

2025

№ 2

Гдовский район

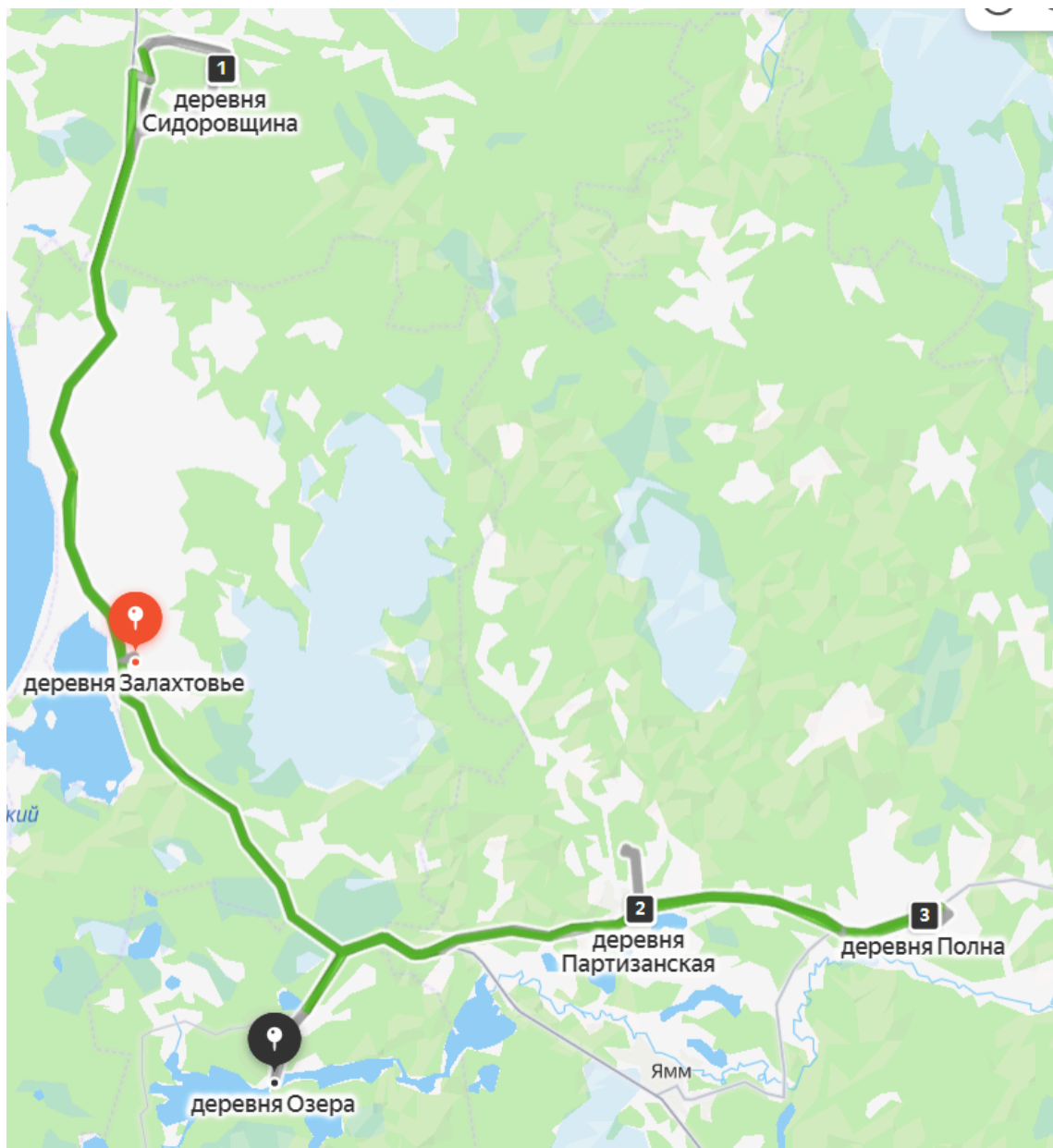
**Собиратели: Иванова Настасья Игоревна, Шепилова
Арина Юрьевна**

**Расшифровали: Алексеев Максим Владимирович,
Ковалев Михаил Михайлович, Овчинникова Екатерина
Николаевна, Павлов Максим Анатольевич,**

**Руководители: Лищенко Надежда Федоровна, Пителина
Наталья Александровна, Юрчук Любовь Алексеевна**

Диск: ГД 2025-2

Карта-схема Гдовского района



Оглавление

**03.09.2025 Псковская обл., Гдовский р-н, Спицинская вол., д. Залахтовье ГД 2025-2
Валентина Ивановна**

№ п/п	Содержание	№ в файле	Жанры	Стр. в файле
	<u>Файл 2</u>			
1	Информант ничего не может рассказать о праздниках	№1.	Вспомогательный материал	17
2	О происхождении названия деревни Залахтовье	№2.	Вспомогательный материал	17
3	Информант рассказывает о восстановленной взорванной в годы ВОВ церкви	№3.	Вспомогательный материал	17-18

**03.09.2025 Псковская обл., Гдовский р-н, Спицинская вол., д. Залахтовье ГД 2025-2
Любовь Григорьевна, 1928 г. р.**

№ п/п	Содержание	№ в файле	Жанры	Стр. в файле
	<u>Файл 3</u>			
4	О Спицинской волости	№4.	Вспомогательный материал	18
5	Информант описывает праздничные гуляния и танцы, на которые приезжали с разных деревень. Описание танцев.	№5.	Календарные праздники: Вознесение.	18
6	Информант рассказывает о происхождении названия Залахтовье и историю деревни.	№6.	Вспомогательный материал	18-19
7	Рождество праздновали 3 дня, готовили, потом собирались за стол, танцевали ленок.	№7.	Календарные праздники: Рождество.	19
8	Пасху праздновали неделю, собирались на гулянку. Из свёклы делали самогонку. Стелили новые тканые половики, ходили в церковь.	№8.	Календарные праздники: Пасха и другие .	19
9	В Петров день были общие гулянья, на которые приезжали с разных деревень.	№9.	Календарные праздники: Петров день.	19-20
10	Информант делится, что при немцах жили в землянках, бедно, но спокойно	№10.	Рассказ о Финской и Великой Отечественной войне	20

11	Информант рассказывает о том, где жил Иларион Гдовский, сейчас там часовня, в которую ходят молиться. Молитва от болезни не помогает.	№11.	Вспомогательный материал по теме «легенды».	20
12	Информант не слышал о святых местах.	№12.	Вспомог. материал по теме «легенды о святых местах».	21
13	Информант рассказывает о лечебном камне.	№13.	Легенда	21
14	Информант говорит, где жил Иларион Гдовский.	№14.	Вспомогательный материал по теме «легенды».	21
15	Информант рассказывает, когда празднуется Троица, что делают и почему собирают вербу.	№15.	Календарные праздники: Троица.	21-22
16	Информант рассказывает, как празднуется Иван в деревне.	№16.	Календарные праздники: день Иван.	22
17	Информант рассказывает о своем представлении Бога.	№17.	Народная Библия.	22
18	Информант рассказывает, где жил Иларион Гдовский. Пещер в деревне нет.	№18.	Вспомогательный материал по теме «легенды».	22-23
19	Рассказ о работе в годы ВОВ	№19.	Рассказы о ВОВ	23
20	Информант рассказала, что Егорьев день не празднуют.	№20.	Вспомогательный материалы по теме «календарные праздники»: Егорьев день.	23
21	Информант рассказала, что на Ивана было принято жечь костры.	№21.	Календарные праздники: Иван	23
22	Информант рассказала, как праздновали Петров день, каждый день в разной деревне.	№22.	Календарные праздники: Петров день	24
23	Информант рассказала о работе в колхозе	№23.	Вспомогательный материал	24

24	Информант рассказала о празднике Успение Пресвятой Богородицы, который отмечался в д. Сельцегорка.	№24.	Календарные праздники: Успение Пресвятой Богородицы	25
25	Информант рассказала о блюдах на праздники.	№25.	Вспомогательный материал по теме «календарные праздники»	25
26	Информант рассказала, почему верит в Бога.	№26.	Народная библия.	25-26
27	Информант рассказала, что такое пост.	№27.	Народная библия.	26
28	Информант рассказала, почему яйца красят именно в красный цвет	№28.	Календарные праздники: Пасха и Масленица.	27

**5.09.2025 Псковская обл., Гдовский р-н, Юшкинская вол., д. Сидоровщина ГД-2025-2
Нина Михайловна. 1932 г., фамилию говорить отказалась.**

№ п/п	Содержание	№ в файле	Жанры	Стр. в файле
	Файл 6			
29	На Пасху ели окорок, крашеные в шелухе яйца и творог, выпечку.	№29.	Календарные праздники: Пасха.	28
30	Информант не знает о пасхальных играх.	№30.	Вспомогательный материал по теме «календарные праздники»: Пасха.	28
31	Катания на санках, запряжённых лошадьми, пили самогонку, которую делали сами.	№31.	Календарные праздники: Масленица.	28-29
32	На сбор урожая варили пиво.	№32.	Календарные праздники: праздник сбора урожая.	29
33	Праздники отмечали в кругу друзей. Гармонисты. Информант не помнит танец, но воспроизводит характерный звук, знает, что её дядя танцевал Цыганочку.	№33.	Календарные праздники.	29
34	Троицу не отмечали.	№34.	Вспомогательный материал по теме «календарные праздники»: Троица.	29

35	Вознесение отмечали шумно, молодёжь водила хороводы.	№35.	Календарные праздники: Вознесение.	30
----	--	------	------------------------------------	----

**5.09.2025 Псковская обл., Гдовский р-н, Юшкинская вол., д. Сидоровщина ГД-2025-2
Нина Михайловна. 1932 г., фамилию говорить отказалась.**

№ п/п	Содержание	№ в файле	Жанры	Стр. в файле
	<u>Файл 7</u>			
36	После сбора гуляли два дня.	№36.	Календарные праздники: праздник сбор урожая.	31
37	Информант не знает местных легенд.	№37.	Вспомогательный материал по теме «легенды».	31
38	Информант рассказывает про пещеры в Трутнево	№38.	Вспомогательный материал по теме «легенды»	31
39	Явление Божьей Матери на месте постройки моста.	№39.	Легенда	31
40	Святая вода в нишах. Помогает ли святая вода- информанту не известно.	№40.	Вспомогательный материал по теме «легенды»	32
41	Воду, в которой купался на Крещение Иисус, надо брать, она святая. На Крещение люди купаются.	№41.	Легендарный материал	32
42	В деревне есть три святых камня. Вода в них исцеляет	№42.	Легенда	32
43	Информант не знает о следах святых на камнях, но одна женщина в деревне в это верила.	№43.	Вспомогательный материал по теме «легенды».	33
44	Троицу особенно не отмечали, информант рассказывает, почему Троица называется именно так.	№44.	Календарные праздники: Троица.	33
45	В деревне информанта не было принято колядовать.	№45.	Вспомогательный материал по теме «календарные праздники»: Рождество.	33-34
46	У кого лучина первой загорится - та из девушек быстрее выйдет замуж.	№46.	Гадания	34

47	В деревне была «знающая» женщина. Лечили заговорами	№47.	Поверье	34
48	Наговор на парня	№48.	Поверье	34
49	Гадание информанту сбылось	№49.	Быличка	34-35
50	Информант не знает о обрядах на рождение ребёнка. Рожали дома, помогали повитухи.	№50.	Вспомогательный материал по теме «обряды».	35
51	О происхождении этнонима «скобари».	№51.	Предание	35
52	Колдунов не приглашали на свадьбы.	№52.	Поверье	35-36
53	Колдун превращает волков в людей и наоборот.	№53.	Бывальщина	36
54	Колдуны вывелись	№54.	Поверье	36
55	О свадебном обряде и выкупе: свадебных обрядов не было, только выкуп невесты. Выезд ко двору невесты на лошадях.	№55.	Вспомогательный материал	36-37
56	Информант не помнит песен, но их пели.	№56.	Вспомог. материал по теме «лирические песни».	37
57	За выкуп отвечала назначенная женщина в деревне.	№57.	Свадебный обряд: выкуп.	37
58	О святых. Информант знает об Иларионе, что памятник ему восстанавливался сам по себе.	№58.	Вспомогательный материал по теме «легенды».	37

**06.09.2025 Псковская обл., Гдовский р-н, Полновская вол., д. Партизанская ГД 2025-2
Наталья Витальевна. 1969 г.**

№ п/п	Содержание	№ в файле	Жанры	Стр. в файле
	<u>Файл 9</u>			
59	Информант рассказывает о традициях на праздник и где жгли бабу.	№59.	Календарные праздники: Масленица.	38

60	Информант рассказывает про демонстрации на 1 мая, про то, какой алкоголь пили.	№60.	Календарные праздники: 1 мая.	38
61	Информант рассказывает, что такой праздник был и про хозяйство в деревне.	№61.	Календарные праздники: Егорьев день.	39
62	Информант рассказывает о своем образовании.	№62.	Вспомогательный материал	39
63	Информант не знает, почему деревня так называется.	№63.	Вспомог. материал по теме «предания».	39
64	Информант не рассказывает, почему озеро Взглядово, но рассказывает, что в деревне три озера.	№64.	Вспомогательный материал по теме «предания»	39
65	Информант о домовом, которого она подкармливает конфетами и молоком, он помогает найти вещи. Соседку домовой душит, и она говорит, что его надо подкармливать.	№65.	Быличка	40
66	Информант рассказывает о баннике и о том, что после 12 в баню ходить нельзя.	№66.	Поверье	40
67	Информант рассказывает о ведьме в деревне, как ездили за грибами, но колеса на машинах сдувались, потому что вышли неправильно. В доме у информанта поставлена защита от ведьм.	№67.	Быличка	41
68	Информант рассказывает о гаданиях на Святки на валенках, на зеркалах и как жгли бумагу.	№68.	Гадания	41-42
69	Информант рассказывает, как на Святки ходили ряженые, какие гостинцы давали, в 90-ые не давали.	№69.	Календарные праздники: Святки.	42
70	Информант говорит о святом колодце, но подробностей нет.	№70.	Вспомогательный материал по теме «легенды».	42
71	Информант рассказывает о том, что в деревне есть огненная собака.	№71.	Вспомогательный материал по теме «былички».	43
72	Информант рассказывает, что в детстве часто блуждали в лесу, поэтому надевали одежду наизнанку.	№72.	Поверье	43

--	--	--	--	--

**06.09.2025 Псковская обл., Гдовский р-н, Полновская вол., д. Партизанская ГД 2025-2
Валентина Мамасоева. 90 лет.**

№ п/п	Содержание	№ в файле	Жанры	Стр. в файле
	<u>Файл 10</u>			
73	Информант рассказывает, что на Яблочный Спас приходили и с других деревень.	№73.	Календарные праздники: Яблочный Спас.	44
74	Информант рассказывает о еде до войны.	№74.	Рассказы о ВОВ	44
75	Информант рассказывает, что участвовала в самодеятельности на праздники.	№75.	Вспомогательный материал по теме «календарные праздники»	44
76	Информанты говорят, что праздник было, но без подробностей.	№76.	Вспомогательный материал на тему «календарные праздники»: Егорьев день.	44
77	Информанты рассказывают о том, что в клуб приезжали артисты и о том, как ездили на лошадях.	№77.	Календарные праздники: Масленица.	45
78	Информанты рассказывают о том, что Троицу не празднуют, только ездят на могилки и ходят в часовню.	№78.	Календарные праздники: Троица.	45
79	Информанты о том, как гадали у цыганки, на картах и о том, как гадали в бане на женихов.	№79.	Гадания	46

**06.09.2025 Псковская обл., Гдовский р-н, Полновская вол., д. Партизанская ГД 2025-2
Валентина Осфольдовна. 54 года.**

№ п/п	Содержание	№ в файле	Жанры	Стр. в файле
	<u>Файл 11</u>			
80	Информант рассказывает о том, почему озера в деревне так называются, какие помещики жили на этой территории, рассказывает о переписи населения в XVIII-XIX веке.	№80.	Вспомог. материал: история деревни.	47

81	Информант рассказывает, что название деревни Каменка могло произойти от того, что много камней.	№81.	Предание: происхождение топонима.	47-48
82	Информант рассказывает об оросительной системе прошлого и о том, как менялось название деревни.	№82.	Предание	48
83	Информант рассказывает, что раньше одна часть деревни называлась Хозяевка, предполагает, что так пошло от фамилии живущих там крестьян.	№83.	Предание	48
84	Информант рассказывает о том, что в XIX веке из Эстонии прибыли люди, которые строили дома, а также о том, что после репрессий богатые люди зарывали золото, которое потом выкапывали родственники.	№84.	Предание о кладах на территории деревни.	48-49
85	Информант рассказывает, что раньше в деревне было три части, а после 1957 года деревня стала называться Партизанская, а совхоз Красный пограничник.	№85.	Вспомог. материал: история деревни.	49
86	Информант не знает, почему озеро Взглядово так называется. Рассказывает о происхождении названий озер Остреченка и Ужово.	№86.	Предание	49
87	Информант рассказывает, как у соседки домовый ходил по дому. Отец тоже видел домового, а сын видел, как женщина прошла сквозь папу и пошла в спальню информанта. Это всегда к болезни.	№87.	Быличка	49-50
88	Информант рассказывает, что в деревне видели русалку с ребенком.	№88.	Быличка	50
89	Информант рассказывает, как мужчина шел искать коня, но наткнулся на мужиков, которые дали ему золото, но оказалось, что это угли.	№89.	Предание	51
90	Рассказ о белой колдунье, которая живет в деревне, которая избавила отца информанта от боли в ноге заговором и сказала, что это из-за того, что тот наступил на место, где черти кашу варили. Колдунья хотела передать свои силы информанту, а когда умирала снимали потолки, чтобы душа ушла.	№90.	Быличка	51-52

91	Гадание на тарелочке с буквами, где дух отвечает на вопрос, гадания на картах и на перекрестке.	№91.	Гадание	52
92	На Святки ходили колядовать, ряженые могли заниматься вредительством и старались, чтобы их никто не узнал.	№92.	Календарные праздники: Святки.	52-53
93	На свадьбе всегда происходил выкуп невесты, где давали задания жениху.	№93.	Свадебный обряд: выкуп.	53
94	Последнюю ночь невеста проводила дома, накрывали стол, после чего был выкуп, а потом ЗАГС.	№94.	Свадебный обряд: прощание невесты с домов.	53
95	Информант рассказывает о том, как раньше назывался район и где были центры.	№95.	Вспомогательный материал: история края.	54
96	Информант рассказывает об углублениях в лесу, которые остались после войны. В них зарывали имущество.	№96.	Рассказы о ВОВ	54
97	Когда женщина беременной ходит и видит змею и пугается, это передается ребенку, поэтому нужно искупать ребенка в воде со змеиной шкурой.	№97.	Родильный обряд.	54
98	Если ребенка сглазят необходимо через ручку двери промыть святой водой.	№98.	Обряд от сглаза.	55
99	Информант рассказывает о камне-добряке, к которому ходят гадать желание.	№99.	Поверье.	55
100	В деревне есть колодец – святой источник Николая, в котором была целебная вода. Во время ВОв колодец использовался, потом стал разрушаться.	№100.	Поверье.	56
101	В деревне была часовня, которую поджог какой-то мужчина и вскоре мучительно умер. Сейчас построена новая церковь на кладбище, фотографию которой нашли в Германии.	№101.	Легенда.	56
102	В деревне проходила железная дорога, которую уничтожили партизаны, чтобы ей не могли пользоваться немцы.	№102.	Рассказы о ВОв.	57

103	Информант рассказывает, как жили в деревне раньше, когда был совхоз.	№103.	Вспомогательный материал: история деревни.	57
104	Масленицу праздновали всегда, украшали лошадей, лазали на столбы, делали блины.	№104.	Календарные праздники: Масленица.	57-58
105	На Пасху ездят в церковь, красят яйца и делают кулич, рассказ о том, почему именно эти блюда, традиция катать яйца с горок.	№105.	Календарные праздники: Пасха.	58
106	В Троицу обычно ездят на кладбище к родственникам, ходят в церковь, потом садятся за стол.	№106.	Календарные праздники: Троица.	59
107	Информант говорит, что он здесь не очень празднуется.	№107.	Вспомогательный материал по теме «календарные праздники»: день Ивана Купала.	59
108	Информант рассказывает о реках в деревне, предполагает, что река Дубенка древняя.	№108.	Вспомогательный материал по теме «предание»	59-60

**06.09.2025 Псковская обл., Гдовский р-н, Полновская вол., д. Партизанская ГД 2025-2
ФИО информанта не записано, год рождения не указан.**

№ п/п	Содержание	№ в файле	Жанры	Стр. в файле
	<u>Файл 12</u>			
109	Информант рассказывает, как участвовала в конференции посвящённой святым источникам. Их родник самый намоленный, сейчас не обихоженный.	№109.	Поверье	61
110	В деревне была церковь, батюшку которой после службы увезли и расстреляли.	№110.	Предание	61

**06.09.2025 Псковская обл., Гдовский р-н, Полновская вол., д. Партизанская ГД 2025-2
Федорова Валентина Григорьевна. 65 лет.**

№ п/п	Содержание	№ в файле	Жанры	Стр. в файле
	<u>Файл 13</u>			

111	Ивана Купала не отмечают, престольных праздников нет. Есть Яблочный Спас, Рождество.	№111.	Календарные праздники: день Ивана Купала, Яблочный спас, Рождество.	62
112	Информант не уверена, что есть святой источник в деревне.	№112.	Вспомогательный материал по теме «легенды».	62
113	Информант говорит, что в Трутнево есть пещеры, но ничего про них не знает. Есть крест.	№113.	Вспомогательный материал по теме «легенды».	62-63
114	Часовня ушла под землю вместе с людьми. Туда кидают монетки.	№114.	Предание	63
115	Построена новая часовня, но она не освещена.	№115.	Вспомогательный материал по теме «предание»	63

**06.09.2025 Псковская обл., Гдовский р-н, Полновская вол., д. Партизанская ГД 2025-2
ФИО информанта не записано, год рождения не указан.**

№ п/п	Содержание	№ в файле	Жанры	Стр. в файле
	<u>Файл 14</u>			
116	Рассказывается о том, что было в деревне.	№116.	Вспомогательный материал: история деревни.	64
117	Масленицу празднуют по инициативе людей.	№117.	Календарные праздники: Масленица.	64
118	Святых источников нет.	№118.	Вспомогательный материал к теме «легенды».	64
119	Деревня дачная, рассказывается о местном населении.	№119.	Вспомогательный материал: история и население деревни.	65
120	Информант ничего не может рассказать об обрядах.	№120.	Вспомогательный материал по теме «свадебный обряд».	65
121	Информант говорит, что были знахарки, в ведьм не верит.	№121.	Вспомогательный материал по теме «былички»	65

122	Информант говорит, что были знахарки, в ведьм не верит.	№122.	Вспомогательный материал по теме «былички»	65
-----	---	-------	--	----

**07. 09. 2025 Псковская обл., Гдовский р-н, Полновская вол., д. Полна ГД 2025-2
Карасёва Надежда Ильинична, 1935 г. р.**

№ п/п	Содержание	№ в файле	Жанры	Стр. в файле
	<u>Файл 17</u>			
123	Информант не знает, как появилось название деревни Полна и деревни Желча	№123.	Вспомогательный материал по теме «предания»: происхождение топонима.	66
124	Информант не знает, как праздновали Рождество	№124.	Вспомогательный материал по теме «Календарные праздники»: Рождество.	66
125	Информант не знает, как праздновали Троицу	№125.	Вспомогательный материал по теме «календарные праздники»: Троица.	66
126	Информант исполнила свадебную песню «Кабы во саду по груши»	№126.	Лирическая песня	66-67
127	Информант не смогла рассказать, как праздновали Масленицу	№127.	Вспомогательный материал по теме «календарные праздники»: Масленица	67
128	Информант рассказала, что в Егорьев день выгоняли коров.	№128.	Календарные праздники: Егорьев день	68
129	Информант рассказала о «зимней и весенней Николе»	№129.	Календарные праздники: Никола	68
130	Информатор рассказывает о войне, во время которой она была ребенком.	№130.	Рассказы о ВОв.	68
131	Информант практически ничего не рассказала о Пасхе.	№131.	Вспомогательный материал по теме	68

			«календарные праздники»: Пасха.	
132	Информант немного рассказала о географии своего края	№132.	Вспомогательный материалы: история края.	68-69
133	Информант рассказала об ушедшей под землю церкви.	№133.	Легенда: рассказы о церквях.	69
134	Информант рассказала о камне со следком Богоматери	№134.	Поверье	69
135	Информант ничего не знает о нечистой силе.	№135.	Вспомогательный материал по теме «былички	69

**08.09. 2025 Псковская обл., Гдовский р-н, Самолвовская вол., д. Озера ГД
2025-2
Игорь Георгиевич Яковлев, 1965 г. р.**

№ п/п	Содержание	№ в файле	Жанры	Стр. в файле
	<u>Файл 20</u>			
136	Информант рассказал, как появилась д. Озера	№136.	Предание: происхождение топонима.	70
137	Информант ничего не смог рассказать о праздниках, но упомянул день Илариона	№137.	Вспомогательный материал по теме «календарные праздники».	79
138	Информант рассказывает, сколько раньше было домов, как называлась слобода.	№138.	Вспомогательный материал: история деревни.	70
139	Информант рассказал о дупле, в котором жил Иларион	№139.	Вспомогательный материал по теме «легенды».	70
140	Информант ничего не смог рассказать о нечистой силе	№140.	Вспомогательный материал по теме «былички».	71
141	Информант не смог ничего рассказать о гаданиях	№141.	Вспомогательный материал по теме «гадания».	71

142	Информант ничего не знает о пещерах в Трутнево	№142.	Вспомогательный материал по теме «легенды».	71
143	Информант подробно рассказывает про свой родной город и его название	№143.	Вспомогательный материал: история деревни.	71

08.09. 2025 Псковская обл., Гдовский р-н, Самолвовская вол., д. Озера ГД
2025-2

ФИО информанта не указано, год рождения не указан.

№ п/п	Содержание	№ в файле	Жанры	Стр. в файле
	<u>Файл 21</u>			
144	Информант не смог ничего рассказать.	№144.	Вспомогательный материал по теме «легенды»	71
145	Информант не смог рассказать ничего конкретного	№145.	Вспомогательный материал по теме «легенды»	71
146	Информант называет праздник Илариона Гдовского, Святки не празднуют	№146.	Вспомогательный материал по теме «календарные праздники»	71

Сводная таблица

Календарные праздники	49
Предания	30
Легенды	21
Поверья	11
Былички	11
Гадания	7
Рассказы о ВОв	6
Свадебный обряд	6
Народная библия	3
Лирическая песня	2
Обряд	2
Родильный обряд	1
ИТОГО:	149

03.09.2025 Псковская обл., Гдовский р-н, Спицинская вол., д. Залахтовье
ГД 2025-2-2

Валентина Ивановна

1

Диск ГД 2025-2-2

Вспомог. материал

Информант ничего не может рассказать о праздниках

Ничего вам не скажу толкового (смеётся)

Мы Вам не верим (смеются). Как отмечали, там, Новый Год, Рождество? Всё, что угодно.

Дома сижу

А раньше, может быть?

Раньше здесь тоже ничего такого не было необыкновенного

2

Диск ГД 2025-2-2

Вспомогательный материал

О происхождении названия деревни Залахтовье

А вот почему ваша деревня имеет такое название необычное?

Залахтовье?

Ага

Этот... Залив называется Лахта, поэтому Залахтовье...

3

Диск ГД 2025-2-2

Вспомогательный материал

Информант рассказывает о восстановленной взорванной в годы ВОВ церкви

А вот какие-то святые у вас есть? Мы, когда ездили на велосипеде, заметили, что у вас какая-то церковь очень красивая стоит. Может, там какая-то особенная святая есть?

Это где? Вон там вот...

Да-да

Это... Там частник строит

Аа, я думала: может, она давно построена.

Нет-нет, она ещё не доделана...

А никаких церквей, которые под землю упали, затоплены были?

В Спицино вот церков... Во время войны была взорвана. Вот ее и восстановили

Любовь Григорьевна, 1928 г. р.

4

Диск ГД 2025-2-3
Вспомог. материал
О Спицинской волости

Деревня Залахтовье... В старину было Залахтовье барское, то есть барщина... все люди батрачили. А второе — Вольное, значит, там жили люди побогаче и у них были хутора: Баранин хутор, Язьявов хутор, Минаев хутор, в общем, всё по хуторам... А так они в колхозе были... колхоз имени Красных... Залахтовье... Не делились они. Это один колхоз был. А деревня Сельцегорка, где я живу... Тут раньше, в старину, был богач Юшков... Ну и батрачили люди тоже...

5

Диск ГД 2025-2-3
Календарные праздники: Вознесение.

Информант описывает праздничные гуляния и танцы, на которые приезжали с разных деревень. Описание танцев.

Праздники... Как праздновали Вознесение... Это пасхальное... Собирались люди, гуляли. Молодежь, гармонь там, приезжали с гармонью из Раскапели, из Подлипья, Сосно и гуляли. Организовывали танцы — возле какого-нибудь дома пустое место и... Праздновали...

А танцы какие?

Танцы раньше... Крокобьяк (?), Коробочка, а так танцевали в праздник такой семь отделений: первое — здороваться идут четверо, пары, двое и двое. Значит мужчины идут к женщинам здороваться, а потом в крест идут четверо, потом кружатся, третье — дробят мужчины, четвертое — женщины танцуют, а потом опять в крест. Это называется семь соединений таких... Это танец такой Крокобьяк... Леново, называли... Леное танцевать... Танцы простые, Коробочка там... старинные песни танцуют... А старушки какие, те сидят, смотрят... Приходят с других деревён... А потом нас объединили: деревни Сельцегорка не стало, а просто Залахтовье. Деревня Залахтовье – это Сельцегорка и Залахтовья два. Первое и второе – Вольное и Барское.

6

Диск ГД 2025-2-3
Вспомогательный материал

Информант рассказывает о происхождении названия Залахтовье и историю деревни.

А почему Залахтовье?

Аа... За Лахтой, это залив наш... Дальше была партизанская, вернее, не партизанская, а морская бухта... Пароходы сюда приходили в залив, там сейчас Тридевятое царство... Это царство, вроде, там тоже люди работают... Есть сыроварная какая-то сейчас...

В начале леса построился какой-то из Москвы... и сейчас там дом из Москвы, а так в лесу никаких строений, только Тридевятое царство, и всё...

Раньше в Залахтовье был колхоз... В начале Барская и Вольная деревня. Жили люди здесь, в Барском, немного победнее, а Вольное... там нанимали людей и люди ходили с Барской деревни туда помогать на хутора на ихние, а потом эти хутора заросли... В войну и

после войны их не обрабатывали... А раньше в колхозе эти хутора сеивали их, пахали, сажали... Есть, чем заняться... А сейчас никто там не обрабатывает, заросли все хутора...

7

Диск ГД 2025-2-3

Календарные праздники: Рождество.

Рождество праздновали 3 дня, готовили, потом собирались за стол, танцевали леное.

А вот вы можете про праздники рассказать? Как Новый год, допустим, праздновали? Рождество?

Рождество? Как обычно, праздновали 3 дня... Мужики вино пили, женщины готовили...

В первый день что делали?

Все 3 дня праздновали... Готовили много... Мясное там... А вечером собирались, наймут дом чей-то, у старушки какой-нибудь наймут, молодежь... Есть гармонист, танцуют Леное... Пожилые сидят, смотрят, как обычно...

8

Диск ГД 2025-2-3

Календарные праздники: Пасха и другие.

Пасху праздновали неделю, собирались на гулянку. Из свёклы делали самогонку. Стелили новые тканые половики, ходили в церковь.

В Рождество 3 дня, Пасху полную неделю празднуют... Тоже собираются где-то гулянки, старухи, пожилые люди сидят, смотрят, как они танцуют...

А что-то готовили на этот праздник особенное?

А как же... Самогонку гнали, из свёклы делали самогонку.

А почему из свёклы?

А потому что дорого водка...

Раньше за рубль хлеба купишь... В магазинах всё было... Только один год, в Финскую войну, туго было с хлебом и поэтому... Солдатам без очереди давали... Хлеб пекли в печках своих и рыбу жарили, суп варили очень вкусный, так что жили не хуже, чем теперь. Хлеб сеяли, лён сеяли, лён таскали его, обрабатывали, ткали всё: и полотенца, и половики (дорожки называли), а в праздники стелили новые...

А в какие дни?

В Рождество, в Пасху, в Вознесение, в Петров день, это Иван... Пётра-Павел праздновали, в церкву ходили...

Я девчонкой ходила в церков, которую взорвали в Спицино ненцы... Первое время не разряшали в церков, в 37-м году закрыли церкви и церковное всё запрятали, даже икону в доме провяряли... Если работаешь в колхозе, значит, не должен праздновать, а так старухи праздновали... В любой праздник ходили в церков, я девчонкой ходила, мне 8 лет было, и я ходила с бабушкой в церков... Настоящая церковь, кирпичная Петра и Павла имени наша церковь в Спицино...

9

Диск ГД 2025-2-3

Календарные праздники: Петров день.

В Петров день были общие гулянья, на которые приезжали с разных деревень.

В Петров день собирались все в Спицино, гулянка общая... Приезжали из разных деревён на лошади даже, в линейке, ну, как, телега распушена, линейка... На ней приезжали

в гости и праздновали, ходили по деревне молодежь с гармонью, а кто так, гуляли, это второй день Петрова, а первый день праздновали дома, ну, праздновали у кого что... Скотина разная, раньше поросят не было, были коровы, овцы, больше-то всего овцы, а лошади по одной по две лошади, на лошадях всё обрабатывали, пахали, много на телегах ездили, работали... Телега такая. 4 колеса...

10

Диск ГД 2025-2-3

Рассказ о Финской и Великой Отечественной войнах

Информант делится, что при немцах жили в землянках, бедно, но спокойно

И в старину жили тоже спокойно... Ну была Финская война, а до этого, когда восстали крестьяне, не помню, какой год... Помню, Финская война... Финляндию брали... Финская война с Россией... Людей брали на войну, мужчин, а потом вот с сорок первого тогда всех забирали... В сорок первом году немец пришёл... Мы сначала удирали в кусты и там жили в окопах, а потом жили при немцах... Он нас не трогал, не вредил, только если кто-то там заявит: ты вот партийное... Этого человека вешали... В нашей деревне тоже одного повесили Бронина Артемия, председателем был в колхозе и член партии... К нам немцы приходили... Пришли обыскивать, а когда я ходила в школу, мне был подарен портрет Сталина, и они обыскивали и нашли этот портрет... И нас посадили под ружье и ребятишки, нас было 6 детей и двое из Ленинграда... И эти тоже сидят, а нас обыскивают. Всё разорвали: портреты, метрики, свидетельства о рождении, в общем, первые немцы такие были... А потом, когда жили постоянно, нас не трогали... Мы даже ходили, носили им молоко, они мне корок хлеба положат, супа дадут мясного, так вот и жили, туго жили, очень плохо... Папу в армию взяли на войну, и не вернулся, в сорок четвертом году погиб... А нас детей было у мамы 6: 2 сестры и чатыре брата... Помогали маме, как могли...

11

Диск ГД 2025-2-3

Вспомогательный материал по теме «легенды».

Информант рассказывает о том, где жил Иларион Гдовский, сейчас там часовня, в которую ходят молиться. Молитва от болезни не помогает.

А вы можете рассказать про каких-нибудь святых? Вот, допустим, Иларион Гдовский, знаете Вы такого?

Это в деревне Озера была церков, и в войну монашка там жила, и её не взорвали, и церков осталася... вот и сейчас она есть, Покрова Пресвятой Богородицы... Люди в церков и сейчас ездят, там батюшка есть Евгений...

Иларион... Он в лесу жил на той стороне деревни Озера... В Озерах жили люди, а в лесу жил Иларион... там сейчас есть часовня Илариония память... празднуют день рождения 10 марта, а 3 октября день памяти смерти Илариона... Построена часовня, там сейчас фотография висит, ходят люди и молятся, и прощения просят... Всегда по болезни он помогает...

А от болезни помогала молитва?

Мне никто не помогает, мне девяносто семь, ни кто мне не помогает... И Боху молюсь, чтобы мне помереть... Надоело так жить, не могу ходить, в церковь уже не могу сходить...

12

Диск ГД 2025-2-3

Вспомогательный материал по теме «легенды о святых местах».

Информант не слышал о святых местах.

А родники есть? Святые места?

Не слышала.

13

Диск ГД 2025-2-3

Легенда.

Информант рассказывает о лечебном камне.

А про камни что-нибудь слышали?

Был у нас камень лечебный, церковный... Там была Попова нива... До Спицино тут была гора, и был камень, и на этом камне вода была... Раньше придёшь, бородавочки смоешь... Был такой камень у нас... Не знаю, где какой ещё есть, но камень наш много помогал людям, не был он нигде записан, а потом его толкнули вниз... О на дороге мешал, его пустили и про него забыли...

А как он лечил?

Там была на камне водичка, когда с дождя эта водичка... А мы мылись этой водой... Мы в старину не готовились к чистоте, тогда к нам бородавочки приставали на руку... И когда помоем, то отмоется... А так знали, что это попова нива. Но никто больной не ходил... Может, втихаря, чтобы не знали люди, кто-то приходил, но таких я не знаю...

14

Диск ГД 2025-2-3

Вспомогательный материал по теме «легенды».

Информант говорит, где жил Иларион Гдовский.

А где Иларион жил?

Жил он – там <в книге> даже написано: в дереве. Потому что он отшельник был. Он Богу молился только. Да давайте я вам книжку принясу. Щас я вам Илариония принясу.

15

Диск ГД 2025-2-3

Календарные праздники: Троица.

Информант рассказывает, когда празднуется Троица, что делают и почему собирают вербу.

А что делают в Троицу?

А в Троицу сейчас... раньше ходили на кладбище и поминали людей. В троицу, это от пасхи 40 дней. Это называется троицей, потому что три дня пройдёт, три недели от пасхи... 40 дней вознесенья, а 50 троица...

А кто входит в Троицу?

Входит Иисус Христос. Это же от его отходит. Он... Как... ведение во храм Пресвятой Богородицы, это 21 сентября родилась Божья Матерь. Пресвятая Богородица потом приходила девочкой в церков. Это... В какой-то праздник... Три года ей было...

А почему на Троицу собирают вербу?

Делают, потому что, когда Иисус Христос в свой век ездил там по городам... И он... Яму, в след его или после ему, кидали вербу, вот именно в этот... Вербное воскресенье. Ездил

21

даже, сказал, что мне привязите, этого... Не лошадь, а оленя... Или как назвать, на которых ездят то... Ему привезли, поставили, и он ездил. А люди шли молиться, просить прощения и всякое там, чему он помогал, и потом они кидали там цвяты, а в старину у нас больше нечего в то время, только верба там выросла, уже цветёт, значит, в старину... Тоже в память его кидали вербу. Вот это и есть, чтобы в этот праздник кидают вербы... И с вербой вербное воскресенье, это церковное так и есть. Вербу как бы ставят церков, освещают в церкви, а потом домой приносят... Вот у меня и принесён, она сохраняет нас...

16

Диск ГД 2025-2-3

Календарные праздники: Иван.

Информант рассказывает, как празднуется Иван в деревне.

А почему на Ивана Купала рвут берёзу?

Берёза? Не знаю... А берёза... просто в Вознесенье. Ну, она зацветёт... В Троицу...

А у вас праздновали день Ивана Купала?

Иван праздновали... Иван, просто так, Иван... Ну вроде не у нас, а в какой-то деревне Иван. Петров день и все праздники, Троица и Вознесенье... Празднуют этим праздником... А Иван Купала где-то в нашей... То ли в Драготине, то ли тоже празднуют... Иваном.

17

Диск ГД 2025-2-3

Народная Библия.

Информант рассказывает о своем представлении Бога.

Как, по-вашему, выглядит образ Бога?

Ну был же человек, и он воскрес, видети как, были годы ещё... Он воскрес... И если умрут люди, зарывают их, а душу Боху... И это тоже всё мнение, но люди то верить, и так должно веровать. И если не верить Боху, то кто тогда? Так что Боху молятся, потому что так просят Боху, все молятся, и Бох им даёт, а Бох Иисусе Христе, это сын Божий... он же сын Божий. Божья Матерь родила без, без мужа, без отца, ангел ей принёс, как говорят... Божья мать, это такое...

18

Диск ГД 2025-2-3

Вспомогательный материал по теме «легенды».

Информант рассказывает, где жил Иларион Гдовский. Пещер в деревне нет.

А какие ещё святые, которые уходят в лес?

У нас здесь? Наши не было Гдовских, только Иларион, а так в Пскове есть... Какой же там... Ну есть Иларион, он жил в лесу, потом пришел, там же лес, и в дупле жил... Ну дерево бывше большое, поэтому и сейчас дупло осталось, там уже немножко его, кусок часовинки стоит, в окружок ходят, а тут... В церкви его хоронили и в церкви Илариона памятник, где он умер, там он уже сделанный Иларион... Память его есть в церкви, рака евоная, потому его больше и называют Гдовский, потому что в Гдове только Иларион один оставленный... Есть святые, много святых. Вот в какой-то в области то рядом с нами живет... Тоже его монастырь... Елизаровско... Тоже святой, но у меня из Елизарово ничего нету. Кто, где-то... Где-то жил в лесу тоже и потом молитву... Ну в общем Елизаровский тоже монах, там бывший...

А были ли тут какие-то пещеры, либо затонувшие или засыпанные церкви?

Нет, у нас здесь не были пещёры... Пещёр нету у нас. Если бы было бы, то всяко бы святой... Святой какой-то монах прятался бы там. У нас не было... Ну если там кто-то молился, может быть, в ясу, но у нас в памяти нашей нет его... Если вот только Иларион один... Он жил один потом, построил монастырь, уже построили... Молились люди, ходили и кто-то... Кому-то помогал... Вот. Потому его и помнят. Ну, не знаю... Иларион всегда, когда я приду в эту церковь, поют Пресвятой Богородицы. Покров Пресвятой Богородицы, это церков... Ну и все праздники празднуют, церковный. Служба бывает...

19

Диск ГД 2025-2-3
Рассказы о ВОв
Рассказ о работе в годы ВОв

Ветеран я войны. А почяму? Потому шо в войну ещо, в сорок чатвертом мы работали и нас на лесозаготовки отправляли, и лёд разбивать очищать в этом (нрзб), где самолёты останавливались мы ходили очищать.

20

Диск ГД 2025-2-3
Вспомогательный материалы по теме «календарные праздники»: Егорьев день.
Информант рассказала, что Егорьев день не празднуют.

А вот вы можете что-то рассказать про Егорьев день? Что это за праздник?

Про Григорья?

Егорьев день.

Егорьевский?

Не знаете такой?

Нет я нет. Егорьевский? Это ш праздник?

Ну вот Егорьев день, скотий праздник, когда скот выгоняли.

Нет у нас не празднуют. Нет у нас не празднуют Егорий. Иван у нас празднуют.

21

Диск ГД 2025-2-3
Календарные праздники: Иван
Информант рассказала, что на Ивана было принято жечь костры.

Иван, седьмого июля, это празднуют у нас. Так ходим, мы на берег ходим, всёй дярвеней и костры жгём, там на острове люди приходят на остров на наш, Медвежий этот остров называется. Вот туда приезжают люди и жгут там костры. А мы освящаем костры. Жгут на острове. Ну мы молодые пока были так мы тоже ходили. Только Ивана, а Егория мы не праздновали.

А вот на Ивана было что-то про папоротник, клад?

Как-то забывались про Иван... не праздновали его никак. Иван, просто Иван ну праздновали, просто люди на работе везде были, это же в колхозе мы жили, а Петров день вот мы праздновали.

22

23

Диск ГД 2025-2-3

Календарные праздники: Петров день

Информант рассказала, как праздновали Петров день, каждый день в разной деревне.

А что на него делали?

Ходили мы это, какой праздник то я?

Петров.

Петров? Первый день мы в Залахтовье ходили. Целый день ходят по, по Вольной деревне гуляют. Где гармонь играет, там танцы, кто-то танцует или парам ходят молодёжь, а потом второй день Петрого дня в Спицине. Это же огромный гулянка. По всей деревне, по краям, сидят женщины, даже танцы там гулянки, здесь гулянка, там. Собираются Гдовский район, из Гдова приезжают и из Сосно, из Подлипья эти деревни приезжают в Спицино, второй день – это праздник в Спицино празднуют. Празднуют... Если кому гости, приходят гости уже у них празднуют праздник. А так целый день, с обеда, конечно, не работают, а ходят по деревне, гуляют. Вот этот праздник у нас очень – Петров день, празднуют. То што церкоф у нас Петра и Павла и вот в общем, празднуют много. Три дня, первый день в Залахтовье празднуют, гулянье в Залахтовье, а второй день здесь в Спицине, ну и бывает там в Козурине. Козурино знаете?

Нет.

Да возле Спицино направо деревня – Козурино. Это праздник этот там празднуют, туда никто не ходит, там они своё празднуют. А первый день у нас в Залахтовье, ну празднуют оба Залахтовья, так же гуляют только во втором Залахтовье. Вроде там богачи жили, так поэтому хутора ихние все уже, теперь някто не знает теперь эти хутора, уже заросли. И людей не осталось уже кто помнит. Это мы раньше туда в ягоды ходили в грибы туда. В грибы больше мы ходили на большую дорогу, на большой дороге там хоть до самого «Тридевятого царства» всё, мы все эти леса переходены у нас. Много ходили. И ягоды, и клюкву, и бруснику, и чарнику, всякие грибы. В сторону востока – там мох у нас, там во мху морошка - ягоды. Ну так вот, на палочке стоит морошка, вроде малины она похоже. Морошка. Какое-то прозвище другое название, но мы называем морошка.

23

Диск ГД 2025-2-3

Вспомогательный материал

Информант рассказала о работе в колхозе

Любовь Григорьевна, вы можете рассказать, когда начинали собирать урожай? Как это делали?

Как урожай?

Да. Уборка хлеба вот вы рассказывали, жатву убирали? Может какие-то песни исполнялись?

Ну как собирали? Например, в колхозе у нас по заданию я счетоводом была бухгалтером, поэтому я никуда не ходила, каждый день надо было в бухгалтерию. Так же и в праздник работали, а потом с обеда уходили на гулянье в Спицино, вот это в Петров день. А первый день в Залахтовье, второй день в Спицино, а третий вот Козурине, только та деревня праздновала, никто к ним не ходил. Мы ничего не делали, я, например, на работе, все равно приходится работать. И в колхозе тоже люди сушат сено, большинство на стогованье сена, на покосе в этот день как хочешь, а чтобы стог смять. Ну стога знаете? Стог.

Да-да-да.

Сено штобы уложить, копны штобы собрать им и уложить это уже рабочие. Рабочих наряжали и до обеда все равно работали, а с обеда вот на праздник уйдут. Вот так работали в колхозе, поэтому у нас строго соблюдали, а не пойдешь - штраф, вот так.

24

Диск ГД 2025-2-3

Календарные праздники: Успение Пресвятой Богородицы

Информант рассказала о празднике Успение Пресвятой Богородицы, который отмечался в д. Сельцегорка.

А есть у вас в деревне какой-то праздник, который только у вас празднуется?

А чтобы только в нашей деревне? Сельцегорка. Один только праздник Богородицы. Двадцать девятого... двадцать восьмого августа. Успение Пресвятой Богородицы. Это деревня Сельцегорка, а наша деревня больше никакой кроме Петрого дня. Эти только припраздновали. Ну... Спицино праздновало и Залахтовье. А Сельцегорка праздновала Успение Пресвятой Богородицы двадцать восьмого августа. Нет, Июля... Да, августа. Вот, недавно было...

А как праздновали? Что делали?

Ну как праздновали? Ходят в гости, приходят к ним гости, ну и где-нибудь придёт там гармонист, и гулянье, там, где-то на какой-то площади, одно гулянье. Здесь только не ходят по деревне, на одном месте гулянка.

Диск ГД 2025-2-3

Вспомогательный материалы по теме «календарные праздники»

Информант рассказала о блюдах на праздники.

А из еды что-нибудь, что готовят? Особенное блюдо, может, какое?

Каждый свой, там не носят ничего там на праздники. Поядят и потом выходят, так што празднуют в домах своих, каждый в своем доме, а уже после этого, вот, например, в Спицине выносят ягоды, кто-то там принёс, хочешь попросишь, ну заплотишь там... Ну вообще продают. Сидят на канаве и продают. А так ничего не празднуют... Вернее, никаких магазинов... Как были магазины, так и есть.

Я вот в хоре находилась в Спицино. У нас другой раз собираются перед праздником, перед военным. Первое мая там, День Победы собираются... Мы выступаем, поём. В хоре тоже было. Заставляли нас: хочешь не хочешь, а иди. Я была член партии поэтому. А все равно после этого отказалась, стала богу молиться.

Диск ГД 2025-2-3

Народная библия.

Информант рассказала, почему верит в Бога.

А почему вы отказались и стали богу молиться, отказались от партии?

Как?

Ну почему в бога верите?

В бога верую? Потому што мы бедно жили и нам бог помогал. У меня бабушка верующая была, она ходила в церкоф, и меня всягда брала в церкоф. Вот прихожу причастаться один раз, подглядела, как это так батюшка причастил, а потом сам пьёт, а бабушка меня заругала. Я говорю батюшка то нам по ложечки, а сам прямо с кружки пьёт! Ну и потом после этого у нас церкви не было, а потом батюшка Григорий начал здесь служить, домик построили возле церкви, был домик, и сейчас он стоит, а дом церковный был оставши, а потом сожгли его. Кто-то поджог. Помню, что мою маму хоронили, отпевали в этом доме, приводили... гроб ставили и отпевали. А потом кто-то поджег. А может быть, и

свечка осталась и загорелась. Что-то в общем дом и сгорел-то... Большой церковный. Тогда построили маленький. Церкоф была, и мы ходили в эту церкоф, ну просто я как вышла замуж потом членом партии ушла, не тсла, тоже просили: «ну Любоф Григорьевна да останься!» А я говорю: «не хочу не буду, я богу молиться». Отец погиб, ну мы трудно жили, нас много: братья, сёстры, надо было их поднять. Два брата, две сястры было. Мальчик маленький войну прожил – братишка, а потом помер. Так что трудно жили мы, поэтому я всегда богу молилась, и бог нам помогал. Ну как помогал? Всякое, что-то нам подадут, что-то мы хорошее сделаем. Бох помогает нам. Бабушка рано померла, а мама дожила до восемьдесят. Тоже долго. Мама жила в Залахтовье, а потом замуж я вышла за Сельцегорского и мы построились здесь. Не в деревне, там уж негде было. А мы здесь нашли место и построили здесь. Строили сами с мужем, а муж писят два года помер. У него шо-то болело в желудке, его рвало другой раз. И вот его рвотной массой... Помер. Тоже хоронили его весь колхоз, шо он такой был работающий, тракторист, всем помогал он, такой добрый был для людей, вот и все пришли проститься на кладбище. Ну вот и всё больше ничего.

Праздники мы праздновали, как сейчас... Просто если кто-то пришел... Каждый сам празднует. Каждый в своём доме. Ну там если на гулянья куда-то пригласят или... А я в церкву ходила в праздник.

27

Диск ГД 2025-2-3

Народная библия.

Информант рассказала, что такое пост.

Вот в церкви соблюдается какой-то пост? Что такое пост?

Пост? Это перед Пасхой сорок дней пост, теперь Ивановский пост, а сейчас Успение пресвятой богородицы, Божья мать померла. До двадцать восьмого с пятнадцатого июля пост. Пост, постнячиешь не ешь мясо. Ну, если в церкоф хожу, меня батюшка благославляет на пост. Молоко есть можно, а мясо я не ем, перед Пасхой яйца я не ем. Тоже. В общем вот это постничаешь. А кто не постничает тоже живут. И тоже в церкоф ходят некоторые молодые. А я, наверное, с пятьдесят лет как муж помер, все равно Рождественский пост, с 27 ноября я постнячаю до Рождества, до 7 января. Потом Ивановский пост 7 дней, а потом вот успение Богородицы ну и тут сентябрь, октябрь, до ноября, а потом вот Рождественский.

А почему нужно поститься?

Ну почаму? Потому што мясное... не знаю, так видимо и раньше постнячили, так и сейчас постнячают. А почаму так постнячают не знаю... Великий пост! За что сказаный... Значит постничать надо... Потому што в церкви написано Великий пост.

Это постничали раньше вот как Иларион ушеший который в старину веровали и по ним, так и идет это... Веровать. Вот потому постничают.

28

Диск ГД 2025-2-3

Календарные праздники: Пасха и Масленица.

Информант рассказала, почему яйца красят именно в красный цвет

А вот как у вас в деревне праздновали Пасху и Масленицу. Почему красят яйца именно в красный цвет?

Потому што Иисус Христос, его забрали... посадили, долго мучали, а потом Иисус Христос повесили его, потом он воскрес. Эти праздники вот такое... Или, например, готовятся к какому-то Успению. Ну умерла Мать Божья 28 августа, значит постнячают до 28 числа со спаса. Спас там Иисус Христос начал молиться к какому-то празднику и с тех пор ждали, когда мать божья помрёт, вот такой пост. В общем, каждую сряду и пятницу это есть постные дни. Каждого месяца, каждого дня. А не только чтобы... Если воскресенье, то

не... Постничают только главные праздники, а тут пост соблюдают каждую неделю, пятницу и среду. Так монахи раньше молились так и люди стали молиться так. Кто верует тот молится и празднует среду и пятницу. А у меня бабушка до смерти не ела мясо, не могла. Если чугуны пахнуть мясом ей плохо. Она не брала мясное. Моя бабка такая была... Может, и я потому, что я тоже не люблю эти праздники, посты соблюдаю.

29

Диск ГД 2025-2-6

Календарные праздники: Пасха.

На Пасху ели окорок, крашеные в шелухе яйца и творог, выпечку.

- А Вы можете рассказать про праздники, как праздновали, кто праздновал?

-Ну кто так мог, кто как мог. Готовили там, самое обычное к празднику, окорцы, никаких салатов раньше не было. Что было на столе. Обычно там и яички крашеные, там, творожок, там, халацы, какая-то выпечка. Вот это всё было.

- А в какой цвет яйца красили? Расчевали где-то там,

- В основном- в шелуху луковую. Они красивые, я до сих пор красила шелуху, он хорошо. И как бы это рекомендовали.

30

Диск ГД 2025-2-6

Вспомогательный материал по теме «календарные праздники»: Пасха.

Информант не знает о пасхальных играх.

- А игры были какие-то на Пасху?

-Неа, не было. У нас не было.

31

Диск ГД 2025-2-6

Календарные праздники: Масленица.

Катания на санках, запряжённых лошадьми, пили самогонку, которую делали сами.

- А Масленицу справляли?

- Масленицу тоже справляли.

- А как справляли- можете рассказать?

- Я тоже не совсем взрослая была. Мама у нас вот певунья была. Весело справляли, это я помню. Были морозы особенно большие и их нельзя было покинуть. Я с Тверской области и у нас больно холмистая деревня, это местность такая. Раньше же эти были обученные, впрягали в сани. И вот были эти оглобы деревянные. Они ребята были такие молодые, здоровые. И вот эта куча мала на эту – и поехали под голку, орут! Вот так и справляли.

-Собирались там и в избах, и пели, и плясали, кто как мог. Это я помню.

- А какие песни пели?

- Знаете, а вот этого я вам не могу сказать. Тогда были свои песни, я их уже и не помню. Песни своих матерей. Справляли весело. Ну и как-бы уже вот это собирались

- А пили Вы что? Что-нибудь особенное?

-Самогонку.

-А из чего самогонку делали?

-Из зерна. Поэтому лён и вот они его так обматывали. Вот эта самогонка там настаивалась и сушили. А тогда они вымачивали, туда вот это, чтобы забродило. Даже свеклу вот это самая делали, а она же сладкая – и она там бродила. А, потом они её ещё чё-то зерно мололи и вот это зерно оно получалось как хлебная самогонка. А потом это всё стало как-то уходить-уходить.

- А вот Вы говорите, собирали лён и зерно. А может быть, какие-то песни жатвенные были

-Помню песни, но какие-то песни были настроения, я сейчас не помню.

Помню, что мама как-то пела совсем «Я ещё раздела...» (нрзб) и свои пляски в них были и подхватывали ещё другие, тогда же были свои песни и свои пляски в них были.

32

Диск ГД 2025-2-6

Календарные праздники: праздник сбора урожая.

На сбор урожая варили пиво.

- А как-нибудь отмечали конец сбора урожая?

-Отмечали.

- А как?

- Ну, также и собирались. Тогда колхозы были. Колхоз выделял зерно. Вот. Варили пиво, прорастивали зерно. Зерно вот намочили, да? Потом его расчевали где-то там, оно прорастёт, а потом по- новому сушили, мололи, и варили пиво. Классное пиво, хорошее. Вот. Ну, в основном, как я помню, что там выпивки такой не было, а вот пиво не пили. И даже, как бы, ну, несли из дома кто что мог. И даже резали там овецку или барана, варили холодец даже, что-то на столе. Мы тоже вечером справлялись. Вот пожилые мужчины, я уже не помню, уже совсем...

33

Диск ГД 2025-2-6

Календарные праздники.

Праздники отмечали в кругу друзей. Гармонисты. Информант не помнит танец, но воспроизводит характерный звук, знает, что её дядя танцевал Цыганочку.

Ну, скоро войну уже прошло, да, дети взрослые, вот. И помню эти сапоги керзовые, вот эти сапоги,

- А что плясал?

- Дядечка, дядечка плясал. Ну, там были гармонисты, на гармошке играли, и он плясал вот эти ноги.

- А как-нибудь этот танец назывался или нет?

- Как я уже забыла, как он назывался, этот танец. И Цыганочка, потом ещё какой-то, вот. Нам интересно, было помню, на их смотреть. Старые, ну, это не совсем старые, но уже возле шестидесяти им лет, но они плясали, да. Были свои гармонисты там, кто-то, кто и молодые были гармонисты, а кто и пожилой уже- всё равно играл, пилекал там. Так что, ну, в то время считалось, что это как бы для них веселье, вот. Это уже когда стали меняться вот эти танки русские, да, бум-бум-бум, вот они напевали (нрзб) что это такое, что это за танец, что вот это.

34

Диск ГД 2025-2-6

Вспомогательный материал по теме «календарные праздники»: Троица.

Троицу не отмечали.

-Троицу как праздновали?

-Троицу особо не праздновали. Троица...

Диск ГД 2025-2-6

Календарные праздники: Вознесение.

Вознесение отмечали шумно, молодёжь водила хороводы.

- Было, вот, например, Вознесение, гуляли в нашу деревню. Приходили молодёжь, особенно, на это самое, народу много, небольшая деревня была. Ну, где-то за тридцать дворов, вот. Ну, так это, ходили рядами, ходили, там, девчонки и ребята, вот так гуляли. Потом приглашали некоторых гостей, как бы, так, они приходили, обедали, особенно, тогда не было пьянок, вот, а молодёжь-то не пила, вот так. Драки были.

36

Диск ГД 2025-2-7

Календарные праздники: праздник сбор урожая.

После сбора гуляли два дня.

- Раньше работали, всё вручную делали, вот. Ну, а тут такой отдых. Гуляли два дня, вот этот там, когда пощерить эти поля, защерить, и когда убирали. Это я помню. Ну, это было, конечно, весело для всех. Гармошки были.

37

Диск ГД 2025-2-7

Вспомогательный материал по теме «легенды».

Информант не знает местных легенд.

-А, может, легенды какие-то знаете?

-Может быть... Я знаю-знаю что-то уже никого нет старых. Поумирали все давно.

38

Диск ГД 2025-2-7

Вспомогательный материал.

Информант рассказывает про пещеры в Трутнево

-А про пещеры в Трутнево?

-А вот пещера, да. А вы не были?

-Нет. Можете рассказать нам, что там?

- Я когда была помоложе, мы ходили вот эту, как перед Троицей, по- моему, или перед Вознесением, вот бывают праздники, хорошие, вот. И там вот эти, как бы, камни такие, там речушечка такая узенькая плывёт, это там надо вниз опускаться, там сделана лестница, и рядом теперь выстроили часовинку там. Ну, как она служит, я не знаю, никогда не спросила. Вот. Ну, службы там были хорошие, народ собирался, это самое. И мы ходили. Тут была одна, так мы как-то с ней дружили, и мы туда ходили. Там приезжали из Соболева, даже из Питера люди приезжали, вот на этот день.

39

Диск ГД 2025-2-7

Легенда.

Явление Божьей Матери на месте постройки моста.

Там как-то, ну, как там, это, по-моему, батюшка объяснял, какой-то богатый... Там речушка, вот эта, по-моему, богатая, потом мост появился такой, вот. И он стал строить мельницу. Строит-строит, и вдруг приходит – узел. Что он построил- всё раскидано, вот. Потом два раза он так строили всё разбросано. Ну и потом батюшка ему посоветовал: «Ты последи, вот посиди ты на этом месте, и посмотри, кто вот этим занимается, вооруженством» (?). И вот ночью пришла Божья Матерь, и всё вот это раскидала, и удалилась, всё. И там вот как бы, как она исчезла. Бог знает. И тогда вот этот умник сказал, что: «Ну, оцтань ты от этого места, построить ты подальше!» И этот дядечка так и сделал, и больше его никто не тревожил. Вот.

40

31

Диск ГД 2025-2-7

Вспомогательный материал по теме «легенды»

Святая вода в нишах. Помогает ли святая вода- информанту не известно.

Это, как бы, святое место было, и вот с тех пор там стали служить. Там, ну, пещера, она как-то вся внизу, вот. И то ли выстрелил, то это песок осыпался, я давно не была. Там даже какая-то ниша, вот туда-то там водичка. Вот, ну, некоторые даже водичку оттуда набирали, как святую.

- А помогала вода эта святая?

-Ну, кто её знает, мы до сих пор не знаем, помогает она или нет. Мы из церкви берём, да, святая вода, а мы её не знаем.

41

Диск ГД 2025-2-7

Легендарный материал

Воду, в которой купался на Крещение Иисус, надо брать, она святая. На Крещение люди купаются.

-Это как взятое событие там, Иисус Христос купался, в этот, в Крещение, да. И вот после этого стали в церкви заготавливать воду, вот, что-то привозят, да и тут я беру. А кто её знает? Конечно, я чувствую, что по мне она помогает. Вот, чувствую, что мне плохо-плохо-плохо, да я выпью – и мне как-то начинает хорошо-хорошо-хорошо, вот так вот.

- Здесь в сорок градусов люди купаются.

42

Диск ГД 2025-2-7

Легенда

В деревне есть три святых камня. Вода в них исцеляет

- А может, помимо святой воды, есть там, может, какие-то камни целебные?

-Есть камни.

- А какие?

- А там, вот, где протекает эта речушка, я уже теперь не помню, три камня тоже, большие камни, прям в воде стоят. Ну, они доступны, и в одном камне вот такая умятина, вот, и туда вот люди наливают садовскую водичку, и это считают, как святое место, и умываются, вот там, прям вот так вот сидят. Ну, а тут как-то у дядечки, вот, на городе, там ещё вот этот дом такой полуразобраный, он рассказывал, что люди, я забыла, в каком месяце, в мае или в июне, шли вот в эту пещеру, не шли работать в Кавказ за вот этот день, а шли туда.

Ну, и они это, злились, вот, и там директор и всё началось, они злились, что рабочие идут туда. Они даже камни вот эти как-то сворачивали, там, это всё, хулиганили, и вроде бы, как бы, и навозом там это обкидали, загадили, вот, ну, а люди потом восстановили эти камни, отмыли, вот, там, там маленькая такая умятинка. Всё вот это освечили и до сих пор пользуются вот этой, вот этой водичкой.

Помогает она, не помогает, а люди верят, всё равно верят, вот. Ну, а вроде бы, как это вот этот говорил дядечка, что за это их злодеяние их Бог наказал, кого-то (нрзб) из-за Бога, а кто-то и умер даже. Да, это святое место, не трогай. Нет, это дело не тебе разорять, вот. Или авария какая-то была, ну, то, что это было в прошлые годы, ну, он рассказывал про это, вот. И люди так, и больше их эти камни никто не тронул, не трогает.

Как бы люди побоялись, что могут быть это, и других наказать, это святое, не трогай.

Диск ГД 2025-2-7

Вспомогательный материал по теме «легенды».

Информант не знает о следах святых на камнях, но одна женщина в деревне в это верила.

- А может быть есть камни, на которых след чей-то остался?

-Ну, там я не знаю, я не знаю, вот это я не знаю, то, что я приходила, я стояла и уходили мы, вот. А так, это надо, там кто-то такое, но таких там людей, по-моему, уже теперь нет, чтобы узнать такие подробности, это. Я не знаю, там была одна, одна-то, которая верила, она умерла, вот.

Ну, как она верила, значит, напилась, она за отличником работала, видишь, пила сейчас, вот. Ну, а потом полечили ее дочки, и она пошла вот это, как бы, ну, к церкви она справляла, вот. Ну, она теперь умер (?) ещё. Там была еще одна, она, она падала, та постарше. Я не думала, что там кто-то есть местный, вот, чтобы вот такое, по-моему, рассказать. Я же тоже не местная, я только так, как бы от людей, вот это же слышано.

Диск ГД 2025-2-7

Календарные праздники: Троица.

Троицу особенно не отмечали, информант рассказывает, почему Троица называется именно так.

-А помимо Троицы, религиозные праздники какие ещё были? Что праздновали?

-Ну, тут я не слышала, чтобы вот так бы справляли Троицу. Тут как-то я далека от этого. Ну, а раньше у нас как-то по деревням справляли, вот.

Справляли, это уже десять километров, справляли там Троицу. На второй день, это двух в день. Это справляли одиннадцать километров. И мы тоже ходили туда на гуляния. Гармошки, это самое вечное, гуляли. А у меня мама была строгая, это где-то в июне. Обычно какой-то день, а на второй день Троицы, это двух в день, она сажала капусту. Вот девчонки пошли на гуляния, она сказала: «Пока не посажем капусту, ты никуда не пойдешь».

Вот последнюю рассаженную посадку, переоденусь, и тогда только побегу. Она была такая строгая.

- А почему этот праздник так называется, двух в день? Почему такое название?

-Бог Отец, Бог Сын, Бог Дух Святой. Вот, поэтому и названо двух в день. Вот, они соединились, Христос воскрес, это вот вознесение. Он вознесся на небеси, вот, их уже это Троица. Вот тут-то было, вот здесь километр, это было Троица, а на второй день, это уже двух в день, вот, так что вот тут еще у них это вот такое.

Диск ГД 2025-2-7

Вспомогательный материал по теме «календарные праздники»: Рождество.

В деревне информанта не было принято колядовать.

- Колядовать ходили?

-Ходили. Ну, не очень-то было принято, но ходили колядовать. Ну, как, передевались кто как мог, какую-то торгу вешали, что-то нам положат в эту торгу, кусок хлеба еще положат. Были, песни пели, плясали, ходили гадать. Это не серьезно, конечно, у нас было гадать. Вот, помню, я бегала, насыпали сухо, обычно это вот в деревнях, это сушили поливку на растопку, и вот, значит, еще лучину эту отщипали, вот, от полена, и побежали к колодцу.

Диск ГД 2025-2-7

Гадания.

У кого лучина первой загорится - та из девушек быстрее выйдет замуж.

-А вот, значит, помочили, и тут же зажигали, что, если загорится, а, все зажигали, чья лучина быстрее загорится, тот скоро замуж выйдет. Ну, и я дура бегала. А одна, значит, ухитрилась, она ж обдурила. Наши пока сыры не загорелись, а у нее пыха загорелась, она, ой, только скоро замуж выйдет. Когда это все кончилось, она хохочет, говорит: «А я лучину не мочила в колодец»

-А вот сбывались гадания вот эти?

Я бегала гадать тоже, а так я не гадала. А это сбывалось или нет? Да, конечно, нет. Это выдумки от наших матерей, конечно, нет. А еще как-нибудь гадали? Я не гадала, я вообще не гадала. Ну, как-то вот к этому делу я относилась плохо. Как-то сестра у меня вот была, она тоже не гадала.

Диск ГД 2025-2-7

Поверье

В деревне была «знающая» женщина. Лечили заговорами.

- А вот были у вас какие-нибудь соседи ведьмы или колдуны какие-нибудь такие?

- Таких не было у нас, таких не было. Ну, говорили там одну женщину, что она так что-то знает, но она себе не проявляла. К ней не гадала.

Там было далеко, ну, не совсем далеко, может быть, два, нет, километра, наверное, три. Вот она там что-то и заговаривала там, вот, как бы, ну, ведь раньше не было таких врачей, да. А у ребенка грыжа там, пуповая грыжа. Вот, ну, это была бабка. Я тоже сына носила, к одной бабке носила, она не помогла, а пупок растет и растет. Потом указали мне вторую и помогло. А что сделали? Заговор. Она и заговаривала.

Как она, я бы не спрашивала. Вот, смотрел бы я, начала перерабатывать. Она-то обязательно, в самом деле. Вот. Раньше заговаривали.

Диск ГД 2025-2-7

Поверье

Наговор на парня

И наговаривали, и как бы, вот, и худое делали. А как это? Ну, вот, как бы, ну, что парень девку взял бы замуж, да. Вот. Наказать, если он там с ней переспал, да, это же было повтор (нрзб) в то время. Ну, и замуж не взял. Тоже, как бы, вот, его наказать надо. Вот такие были.

Диск ГД 2025-2-7

Быличка

Гадание информанту сбылось.

Я никогда, я никогда не, это самое, ну, не любила я ходить там. Не по гадалкам, никогда не ходила я. Как-то я не признавала это. Ну, однажды у меня это было, мы с ней дружили, женщина, говорит: «Пойдём, погадаем, я знаю бабку», я ей не верю: «Ну, пойдём».

Она такая маленькая бабка. Она что-то поговорила, поговорила, ну, по рублю уплатили и пошли. А потом, а потом что-то меня потянуло. А я, у меня был пьянец, он уехать-то был, и умер вон там, в области. А я одна была. И думаю, пойду-ка я к бабке. Взяла три рубля и пошла. Она мне всё рассказала.

-И всё сбылось?

-Да. Она мне всё рассказала. Вот. Я прямо обалдела. Она даже сказала: «Ты скоро замуж выйдешь. За тёмного человека».

Наверное, не правда. Месяца не прошло.

Ну, я его знала, конечно. Я знала, там у нас будет сада-города на одном участке. Я мимо его ходила, через мимо его города. А вон завет. А это вот его дочь. Вот. И он пришёл на тридцать шесть лет. Ничего себе. Она меня ревновала к отцу, наверное. А ещё как чёрный выдумывает это самое. Особо я... Ну, я никогда ей не сказала грубое слово.

50

Диск ГД 2025-2-7

Вспомогательный материал по теме «обряды».

Информант не знает о обрядах на рождение ребёнка. Рожали дома, помогали повитухи.

-А вот были какие-то обряды на рождение ребёнка?

- Нет. Не было. Ну, просто как бы... Ну, как теперь вот это... Выписывались. И то такого не было. Вот такого не было. Что, приходились... В основном женщины рожали на дому. Были эти бабки повитухи, как их называли. Что эти привязывали бабушку вот эту. Она приходила, как бы там... Ну, она уже знала, как вот это ребёночка принять, и как вот это цепляна, и как что она...

Это были бабки повитухи. Вот моя мама рожала восемь детей. Двое в ней умерли, а мы в шесть остались. Так там ей мама была. Мама была. Она же... Вот. А так приглашали в деревню вот эту бабку повитуха. Она уже знала, что она... Знаете, как... Меня так возьмёшь, а что там... Там же всё такое слабое, да? Ребёночка чуть, и можно там и сустав погрязнуть, и всё что угодно. Или шейку там. Вот. Были вот эти повитухи, как их называли.

-А рожали прямо в доме?

-Да, в доме.

51

Диск ГД 2025-2-7

Предание.

О происхождении этнонима «скобари».

-Скобари.

-А почему такое название?

-Скобари? Вы не знаете? Царь Пётр Первый. Когда надо строить корабли. И там надо было скобы. И поручил он. Вот этой Псковской области. Ковать скобы. Как бы. Ну соединяли брёвна вот этими скобами. И с этого и пошло. Скобари. И пошла скоба. Вот почему. Я сама долго не знала. Потом мне тут вот эти местные объяснили, что вот это царь Пётр Первый доверил им ковать скобы. Вот и скобари.

52

Диск ГД 2025-2-7

Поверье.

Колдунов не приглашали на свадьбы.

- Нет, она рассказывала про колдунов. Про колдунов рассказывала. Что раньше были такие колдуны. Вот если свадьба, и его не пригласили на свадьбу. И он полностью, это вот ехали с церкви, да, едут с церкви, повенчались. Раньше уже всё время венчались. Никакой свадьбы не было такого. Без церкви.

53

Диск ГД 2025-2-7

Бывальщина.

Колдун превращает волков в людей и наоборот.

-И он их превращал даже в волков.

-Ничего себе. А почему волки?

- А вот так. Вот полностью свадьбу, вот едет этот с церкви, да, и он превращал в волков. А другой, какой-то сильнее его, он этих людей превращал, этих волков превращал в людей. Да. Вот так. Вот такое было, как бы рассказывали. Даже, знаете, как раньше уже было, такой-шикарной-то не было свадьбы. В любом моменте уже не было вот такого причуда. Вот.

Это уже где-то до мамы было. И в этих, как бы охотнике, стреляли волка там, вот увидели, и застрелили.

И под шкуру находили, а было даже, ну, нечего было дарить, даже были пояса, сами вот эти пояса плели, вот, с красивых ниток. И там красили белую всяко-равно. И пояса вот они повязывали, и дарили даже на свадьбу эти пояса. И находили под шкуру вот эти пояса даже волков. Вот так.

И даже вот такое, это мама рассказывала. Такое было.

54

Диск ГД 2025-2-7

Поверье.

Колдуны вывелись.

- Что-нибудь еще колдуны делали?

- Ничего я не знаю. Ничего не знаю. Я знаю, что вот эти свадьбы были. Ну, вечером гуляли под гармошкой, сестра замуж выходила. Ну, а врачи мои уехали, они... Никакой свадьбы не было. Вот что старший, что младший.

Ну, а которые после меня, конечно, я ездила даже на свадьбу туда, на родину. Ну, вечером гуляли, в гармошке, выпивали все это, и песни пели. Это весело было. Но там уже колдунов уже вот этого не было, такого остротного. Они вывелись. Вот, может быть, и какой был, но он себя не проявлял, он боялся. Вот. Это раньше они были хозяева.

55

Диск ГД 2025-2-7

Вспомогательный материал

О свадебном обряде и выкупе: Свадебных обрядов не было, только выкуп невесты. Выезд ко двору невесты на лошадях.

-А может, какие-нибудь свадебные обряды были здесь?

-Ну, как обряды таких не было. Но свадьбы были.

Вот если брали, вот и сестра замуж выходила, наверное, километра четыре. Ехали на лошадях. Вот приезжал этот жених за невестой, сидели мы за столом. Мы только вот там. Я, как сестра, сидела за правой рукой, по-моему. Там кто-то еще. Вот. Ну, и вот приезжал жених.

36

Надо было выкуп. А было в их деревне, я потом стала знать ее, эту Дарью. Она была хитрая бабенка. Вот. И вот подошли к столу, да, чтобы им не платить.

Надо было денег все платить за невесту, выкуп делать. Она поднимает, поднимает, поднимает юбку свою широкую. Так незаметно вытащила платок носовой. Раз на сто. Это она сделала выкуп. А мы проживали, мы не знали и сидели. Да. Мы сидели, мы не... А нам мама-то не объяснила, смотрите за ним. Вот. Вот такие были обряды. И свадьбу останавливали. Выкупы давали. Вели самогонку с собой. Вот. И закусочки там кинут им.

И они голодные пошли там. Посмотрят, как летом. Забьют эти коли, и веревкой натянут, и все им. И по нахалке не поедешь. Вот. Вот. Когда кинут им что-то такое, они открывают по волосам. И такое было. Еще струму вот отдавали там. Ехала. Вот такие.

56

Диск ГД 2025-2-7

Вспомог. материал по теме «лирические песни».

Информант не помнит песен, но их пели.

И песни были свадебные. А сейчас все поменялось, и песни не пели. Никогда. Вот уже сестра замуж выходила, не пели. И помню, мужа и сестра выходила, была бабка нанята. Вот. И тоже.

-Как бы жениха не пустили за стол. Да, она сказала, выкуп. Смотри-ка, одна бровь сто рублей. И выкупала. Вот это я тоже помню. А у меня не было такого.

57

Диск ГД 2025-2-7

Свадебный обряд: выкуп.

За выкуп отвечала назначенная женщина в деревне.

-А вот вы говорите, нанимали бабку. А для чего? Чтобы она выкуп требовала?

- Да, чтобы она... Не то, что выкуп, чтобы она вот это... Чтобы к этому подойти тонко. Чтобы не то, что сразу там разделась и бухнула чем-то стол. Это еще надо помяться. Что вот это и выкуп делай, и вот это вот... Вот такое вот. Вот.

А вон стоит это самое переднее, краснее. Вот. Это такое было, не то, что приходит, разделается и сразу бухнула. Нет. Ничего. А бабка это, ну специально такую нанимали. И у них была вот эта все деревня, она любила выпить. Ну и попросили ее, что надо вот принять этого жениха. Вот она и 마리новала его. Одна бровь -сто рублей. Вот выкрадывают деньги ещё. Вот. Ну и все вот, кто приехал до невесты, все стояли, ни слова. Вот так. Было такое.

Ну было интересно, конечно.

58

Диск ГД 2025-2-7

Вспомогательный материал по теме «легенды».

О святых. Информант знает об Иларионе, что памятник ему восстанавливался сам по себе.

-А вот говорят, что в Гдовской области есть такой святой Иларион Гдовский. Вы знаете, что-нибудь про него?

-Нет, не знаю.

-А про других святых?

- Ну я только знаю, что вот он как-то... Его сметали несколько раз в лес и земли, и он все равно восстанавливался. Вот. Вот это я слышала.

Диск ГД 2025-2-9

Календарные праздники: Масленица.

Информант рассказывает о традициях на праздник и где жгли бабу.

Ну вот про Масленицу, как праздновали? В первый день, во второй?

В столовой пекли блины, у нас столовая была такая. Кони были, на ходулях ходили, на столб лазали мы, ну взрослые. А для (нрзб) веревка натягивалась, (нрзб) призы резали.

А зачем?

Ну как, резали там, допустим, ручка для нас была, (нрзб) щетка, это дня нас было хорошо. Для нас это счастье было, это для вас сейчас нифига.

Ну а ходили вот эти покрашенные, всякие там эти скоморохи, ой сколько мне было, скоморохам помню 12, выступала тоже. Мешками дрались, на этом как его, у нас детишек много было на конях задеремся, запихаемся, катались. Потом коням приз давали. Ну а чай и блины нам бесплатно давали. Многу народу было. А вечером, вечером вот костер был. Взрослые через костер прыгали. Бабу тоже жгли.

А где ее жгли? Без разницы где?

Не, там около церкви, где бывший этот, пруд был. Там, как его был, там скамейки стояли, там футбол был. Помню, там прилетал пожарный вертолет.

Диск ГД 2025-2-9

Календарные праздники: 1 мая.

Информант рассказывает про демонстрации на 1 мая, про то, какой алкоголь пили.

А 1-ого мая всегда раньше выходили у нас была демонстрация такая. В пионерских (нрзб.), и флаг был, мы шли к центру совхоз, вот этот памятнику, тут трибуна стояла, 1-ого мая, 9-ого мая, на ноябрьские мы шли. У нас было 8 классов, потом, в каком году, 10 классов, потом закрыли нам, школу успела закончить. И вот ходили, там много народу, взрослые там отдельно собирались, там вот, шли тоже откуда-то там вот. В центре совхоза трибуны так были.

У нас даже выборы были праздник. Шли вот все, потом гулянье было, ну пили тогда не так вот, как щас, в запой, до усрачки, до смерти, до всего это вот.

А что пили?

А слушайте, пили, была водка пшеничная, была этот, помню, во сколько я попробовала-то водку, вино, не, не вот вино, помню, купила, вроде, нам взрослые в 16 лет или 15 лет, а там (нрзб) выпить-то надо блин. Она вот сушёными яблоками, когда (нрзб) сушёными яблока, яблочное такой вино было, в бутылочках таких вот, в темных. Пшеничка, пшеничное было вот. Помню, помню, вот мы собирали, собирали этот, картошку, бурты такие, (нрзб) вот это отправляли на винзавод. Яблоки собирали, у нас сад был большой, яблоки собирали это все на вид завод, это все делалось настоящее вот. Вино вот это все водка, все это. Тут был сад, ту была ферма, тут была, коровы, телята были, вот свиней было только 5 тысяч, штук было. Колхоз-миллионник тут было, тракторный парк был, шофёров было очень много.

Праздновали все праздники, праздновали.

Диск ГД 2025-2-9

Календарные праздники: Егорьев день.

Информант рассказывает, что такой праздник был и про хозяйство в деревне.

А Егорьев день отмечали, когда выгон скота?

У кого скот, да. Выгон скота, да, а самогонку в каждом доме гнали, самогонку тоже.

(Рассказ информанта о том, как пили в семье, как гнали самогонку).

Когда скот выгоняли, песни при это пели какие-нибудь? Какие-нибудь приметы может были? Когда нужно это делать?

У нас коров, во-первых, не было, а кто коров гонял, они сразу брали там сумочки, там у них специально, вот три дня коровы где-то. У нас было три стада. Центральное стадо, Каменское и хутор. В каждом стаде у нас было 98 коров, в том стаде тоже где-то 95, а в третьем стаде тоже где-то 80 коров, блин, было. И вот три компании, они там собирались, конечно, как огород.

Ну, в основном-то, ой, слушайте, я работала в саду, в саду с бабками, со старыми, со старыми. Они еще помнят, ту барин был тоже, вот у них где-то там, она рассказывала, бабка тоже рассказывала, что там, где-то винный погреб большой зарыт, и все, я взломаю, и найду. У них, знаете, по каждому слову была присказка. А теперь я жалею, что все это не записывала, щас я жалею.

Диск ГД 2025-2-9

Вспомогательный материал

Информант рассказывает о своем образовании.

Я в техникум, когда пошла, я заочно училась, я фактически, ну приеду там и сдаю экзамен. А там все взрослые, а мне-то 18, когда я поехала заочно учиться. А там всем 32, 52 года, старый был. Я все присказками, я все, знаешь, как, (нрзб) стеснялась.

Диск ГД 2025-2-9

Вспомог. материал по теме «предания».

Информант не знает, почему деревня так называется.

А вот почему ваша деревня так называется, Партизанская?

Вот это у Валентины Осфольдовна спросите, я как-то к этому не касалась.

Диск ГД 2025-2-9

Вспомог. материал по теме «предания»

Информант не рассказывает, почему озеро Взглядово, но рассказывает, что в деревне три озера.

А вот озеро Взглядово? А почему именно так называется?

Так у нас тут три озера в деревне.

Нам сказали только про одно.

Ужинское, вот где двухэтажные дома, там вниз спуститься, там Ужинское. Нет, это там, вот там Взглядово. А вот там есть Остреченка (?). А там вот Ужинское. Не, не Остреченка (нрзб). Ну там пройдешь одну Остреченку, через гору и еще одно, Ужинское. А в Ужинское попадает эта, речка Желча, и она выходит на Ужинское озеро.

Диск ГД 2025-2-9

Быличка.

Информант рассказывает о домовом, которого она подкармливает конфетами и молоком, он помогает найти вещи. Соседку домовый душит, и она говорит, что его надо подкармливать.

Были с бабушками, раньше они присказками общались. А они ничего вам не рассказывали о каких-нибудь колдунах, может быть, домовых?

Домовой, ну допустим, у меня домовый живет.

Да? Расскажите про него.

Ну сейчас он, притихши, потому что я ухожу ему всегда конфетки оставляю, молочко прихожу оставляю. Ну бывает это он, знаешь, рассказ мужа, по чердаку вот, такой вот знаешь вот как идет человек и в эти половицы бум, бум, бум. Потом такое ощущение, что коту на хвост наступили и а-а-а. Раз вскочила от того, что знаешь, такой треск был, я вскочила (нрзб), я говорю успокойся. Вот где конфетка, налила, бывает ходит по чердаку.

А какие конфеты, шоколадные?

Шоколадные ставлю, молоко ставлю.

Соседка-дачница тоже, вот у нее говорит душил ночью. Ну вот я, когда, сколько, лет 16 мне помню, открываю глаза такая тень шла, вот такая вот круглая, и потом навалилась, я, блин, вскрикнула, блин, хорошо, а не вскрикнули у меня родители, родители вскочили, блин, и ушел вот так один большой.

Ужас.

Ну щас, щас вот (нрзб) есть домовый. Ну щас-то я ухожу всегда и говорю «домовой, домовый, миленький найди мне, да подай». Вот помню лежало, вот здесь вот лежала, отыщу, переверну, все не найти блин. Потом, блин, домовый-миленький конфетки положу шоколадные, молочка налью, уйду на огород, прихожу – лежит, блин, где сложила.

У меня вот соседка тоже, тоже, она приехала (нрзб), тоже говорит: «Наташка, не могу, душит, вот ночью душит, задыхаюсь», - говорит. Черная тень вот. Я говорю, я говорю: «Ты положи что-нибудь вкусенького, давай я приду, поговорю». Потому что ну потом вроде это таких (нрзб), потому что все тени никакого нету.

Диск ГД 2025-2-9

Поверье.

Информант рассказывает о баннике и о том, что после 12 в баню ходить нельзя.

У вас только домовые, больше не банников, никого таких?

Банник, так банник после 12 нельзя в баню ходить.

А почему?

Они тогда, банники, идут в баню.

А до 12 можно ходить всем?

Ну, мы стараемся мыться до 10 вечера. После 10 вечера, ну у меня вот, как это, когда баню новую построили, там я, пока дочка с мужем спала, она это самое хрипит, вот так ходит, дверям (нрзб), а они потом в дом перешли спать. Мы стараемся туда не заходить в баню после 12.

Диск ГД 2025-2-9

Быличка.

Информант рассказывает о ведьме в деревне, как ездили за грибами, но колеса на машинах сдувались, потому что вышли неправильно. В доме у информанта поставлена защита от ведьм.

А ведьм никаких не было?

У нас были колдуны, но это, как там, у нас была вот Катя такая была, этот, тут жила. Тоже говорит, этот, как его, была тетя Садкова, была у нас, тоже к ней ходили. Одна, говорит, черная была, вторая белая была. Но меня это не касалось, я боюсь туда соваться, этот.

У меня вон соседка, блин, была, ну я в больших домах тогда жила, потому что я (нрзб) приняла, собираемся вот за грибами, если вы

шла вот так вот - все мы вылазаем с машины и пошли по домам, потому что я сначала не верила, да ну, да ну. Первый раз приехали, все приехали со (нрзб), накачали, поехали домой. Второй раз поехали, блин, надо было (нрзб), да ну, фигня, вырвала этот, где вот труба-то эта, вырвала блин. Ехали, до дома доехали. В следующий раз приехали, встали, приходим одно колесо сдуло, мы его начали, проехали, другое колесо блин. Все, в следующий раз говорю или в пять утра выезжаем, или вылазем.

У меня тоже (нрзб), «во, она хорошая». Колдунья, колдунья, блин я вообще потом сказала нафиг, раз вышла, мы вылезли и пошли, а она вот так на 4 стороны и все.

А больше никаких таких историй нет? С другими может быть колдуньями?

Да я как-то не верила, я старалась, у меня это, как его, у меня, во-первых, защита поставлена, во-вторых, я не верила, и я это, как-то старалась никого не злить, никого не это, ни с кем не конфликтовать. А я у меня одна только была это, и то я все это ведьмы, ну я ей пендаля дала (нрзб), она летела блин, ну это.

А к ним много людей ходили?

Ну вот к этим, к Садковой ходили, к Катке вроде ходили. А, вот у нас Валя, к ней вроде на картах, я помню, маленькие ходили, она, вроде, на картах нас это. Погадайте, погадайте. Ну что там, мы там были, нам по 12 лет было, нам мальчики нужны были, ну она это, какой-то фигни наговорила и все вот. Ну а взрослые ходили, да.

68

Диск ГД 2025-2-9

Гадания.

Информант рассказывает о гаданиях на Святки на валенках, на зеркалах и как жгли бумагу.

А сбывалось у них, что если они гадали?

Ну да, сбывалось.

А гадания, может быть сами как-нибудь гадали?

Ой, гадали мы, когда были, в школе-то гадали, вот эти на Святки гадали. Валенки, валенки, я у меня валенки, а у нее эти были, такие вот тряпочные были. Пошли на ту сторону, а кидать-то надо, чтоб с порога с какой стороны жених. Ну я швырнула блин, а тот валенок закинул с этими (нрзб), по башке получила, в одних валенцах по совхозу гоняла. Погадали, блин.

Тоже на зеркале как-то побоялись мы гадать, а так вот.

А на зеркале как гадать?

А там свечку как-то ставишь, пиковую даму вызываешь там. А, гадали на воске, зажигали эту свечку и воду наливали, а когда наливали, смотрели, что там выйдет. Комок бумаги мы вот жгли. Что мы еще делали?

А как понять? Я сожгла, вот допустим, комок бумаги, и как мне понять, что там будет?

Вот так фукнишь и тут пепел будет, что покажет. А, чай, как-то мы чай спивали, тоже вот это вот выкладывали, переворачивали тоже, какая-то выйдет тоже.

В детстве-то мы гадали, сейчас-то какое мне гадание.

69

Диск ГД 2025-2-9

Календарные праздники: Святки.

Информант рассказывает, как на Святки ходили ряженые, какие гостинцы давали, в 90-ые не давали.

А вот на Святки вы говорите гадали, а еще что на Святки делали?

На Святки ходили мы ряжеными. Наряжались и ходили. Конфет помню, у нас много групп, школьники там, все ходили, очень много групп, там взрослые ходили, и дети ходили. Мешок этой, конфет принесешь. Всегда в этом клубе, там был праздник, туда ходили ряжеными, там они плясались, там им призы давали. Ну, когда я уже взрослая стала ходить начала в клуб-то плясать блин, тогда тоже и конкурсы там всякие были.

А на Новый год до утра были конкурсы, всякие танцы, шманцы, конкурсы такие были.

А вот говорите конфеты, а вот как вы их зарабатывали? Приходили к людям и что делали?

Мы пели как эти, я теперь не помню, что мы тогда пели. Я-школу-то сколько лет назад, когда закончила. Ну за святочные эти, как его, песни и конфеты, кто (нрзб), кто пирог, кто что дал. У нас раз бабка эта блин дала нам, как она, вино (нрзб) самогонки. Я там на четвереньках, ну что он там, стакан на двоих, блин это, мы никогда не пили, (нрзб). На, говорит, вам кваску блин. А мы от этого кваска на четвереньки блин пошли.

А вот были ситуации, когда вам не давали ничего?

Не, не, не тогда, когда я маленькая была, такого не было, а потом, когда уже 90-ые начались, так вот, как говорить, тогда ни конфет, вообще было пусто. У меня дети никогда конфеток не видели. Тогда уже ряженым и не пускали. А было раз, мы ходили в Желчу, нас тогда гнали, блин, этим метлой блин сразу оттуда. Тоже постучались ряжеными, надоели, наверное. Мы ходили в Желчу, в деревню, и вот дураки тоже (нрзб), ряжеными. Здесь обошли все. В 90-ых уже не открывали никому.

Ну это я взрослая уже ходила, у меня уже двое детей было в 90-ых. Ну в это, как его, в клуб-то ходили ряженые. Плясали, танцевали там тоже, это конкурсы были, всякие были, а так чтоб по людям... не все и пускали, только знаешь звонишь, что мы придем и тогда это, нечем было угощать.

70

Диск ГД 2025-2-9

Вспомогательный материал по теме «легенды».

Информант говорит о святом колодце, но подробностей нет.

А святых источников у вас здесь нигде нет? Святые места может, камни какие-то святые?

У нас единственное там этот, как его, этот колодец был поставлен святой между Бруксовым и завхозом, но он разрушился. Там что-то было, там монетки туда кидали.

71

Диск ГД 2025-2-9

Вспомогательный материал по теме «былички».

Информант рассказывает о том, что в деревне есть огненная собака.

А вот вы говорите летающая собака, это что за летающая собака?

Огненная, бывает появляется у нас.

На какие дни она появляется?

Я уже забыла, ну у нас есть какая-то огненная появляется.

Какого она размера примерно?

Ну еще знаете в юности, где вот этот Зубно (?), было, этот егерь, говорил, что мы, когда бегали, бывает, вот знаете, как ребенок плачет, говорили, там вот где мы, по нашим временам, что там жил какой-то барин с женой, и ее с ребенком сожгли с барином. И бывает, что (нзрб), какие-то светлячки появлялись и плакал часто ребенок. Это было, знаете, когда я бегала, когда лет 19 было.

72

Диск ГД 2025-2-9

Поверье.

Информант рассказывает, что в детстве часто блуждали в лесу, поэтому надевали одежду наизнанку.

А лешие были у вас?

Ну лешие, в детстве мы видеть, не видели, но блуждали-то часто. И вот переодевались в одежду наизнанку или что-нибудь оставляли, конфетку или что-нибудь.

73

Диск ГД 2025-2-10

Календарные праздники: Яблочный Спас.

Информант рассказывает, что на Яблочный Спас приходили и с других деревень.

Праздники, праздники у нас всю жизнь праздники как отмечали. Вот Спас отмечали Яблочный всегда у нас гулянье в деревне собирались. Вся деревня, даже приходили с других деревень, с Корытно, Кроксово, ото всюду, эти самые люди, да. Ну а так, после войны горевали-то как все, в землянках жили, да ели эту картошку гнилую с огорода, с полей колхозных, так ведь?

74

Диск ГД 2025-2-10

Рассказы о ВОВ

Информант рассказывает о еде до войны.

После войны то мы вообще тяжело жили. Мы раньше не боялись, что нельзя морковину вытащить с грядки, оботрешь подолом юбки и ели, ничего не болели, ничем никогда.

75

Диск ГД 2025-2-10

Вспомогательный материал по теме «календарные праздник»: информант рассказывает, что участвовала в самодеятельности на праздники.

Ну а праздники, здесь в совхозе, я участвовала, например, в самодеятельности все время. Ездили мы в дом престарелых.

Наталья Витальевна. И моя дочка мне пела.

И я одна даже пела сколько раз. Это самое, в дом престарелых, во Псков мы ездили.

А какие песни, о чем они были у вас?

Ну песни пели народные, потом, когда ко дню победы пели, военные пели песни. День победы пели, как всегда.

76

Диск ГД 2025-2-10

Вспомогательный материал на тему «календарные праздники»: Егорьев день.

Информанты говорят, что праздник было, но без подробностей.

А на Егорьев день, какие-нибудь такие праздники?

Какие?

Егорьев день.

Наталья Витальевна. Когда-коров-то выгоняли.

А у меня коров не было, я не гоняла, это вы гоняли. Это бабы, это был Егорьев день да, это они собирался, всегда коров проводят и тоже, устраивали праздник.

77

Диск ГД 2025-2-10

Календарные праздники: Масленица.

Информанты рассказывают о том, что в клуб приезжали артисты и о том, как ездили на лошадях.

Масленицу вон здесь всегда, сколько у нас возле клуба было, всякие мероприятия приезжали, артисты даже приезжали.

Наталья Витальевна. А этот... показывали, Лена Садкова, эти?

Мимика, мимы.

Переодевались. Да?

Да, да, да. Приезжали к нам эти ВДВ на праздники, сколько раз выступали здесь.

Наталья Витальевна. А день пожилого человека они собирались вот всегда вот, в библиотеке собирали угощение для пожилых. А щас на велосипедах ездят.

А мы в эту самую Масленицу на лошадях в дом престарелых по лесу по снегу, на сугробах были сделаны сцены и сарафаны были всякие цветные, платки цветные.

Наталья Витальевна. И я в сарафане этот выступала.

Да, это все было. А так же рассказать.

78

Диск ГД 2025-2-10

Календарные праздники: Троица.

Информанты рассказывают о том, что Троицу не празднуют, только ездят на могилки и ходят в часовню.

А Троицу праздновали у вас или Вознесение?

Здесь Троицу не празднуют.

А почему?

Здесь Троицу только отмечают, например, ходят на могилки, на погост, вот там на погосте бывает, это самое, сейчас там построили часовенку, помниться была служба этот раз, вот, а мы то ходим в субботу.

А почему именно на этом месте построена церквушка?

Наталья Витальевна. Ну это щас этот как его наш бывший Владимир Попов строить, просто построить так частно, собирали на кладбище построил.

А про эту, про церковь-то где между, на старом кладбище, ты не помнишь ее? Почему сожгли? Ее тоже немцы сожгли.

Да, там церковь была. Я знаю, что была церковь.

79

Диск ГД 2025-2-10

Гадания.

Информанты о том, как гадали у цыганки, на картах и о том, как гадали в бане на женихов.

А вы может быть гадали?

Не-а. ну гадать мы ходили, царство небесное, с подругой к цыганке. Баба Аня такая была цыганка. У нас в Сланцах был частный сектор, и к ней ходили все гадать.

Мне она, например, угадала долгую-долгую жизнь, так вот оно получилось, я до сих пор еще живу.

А сколько вам лет?

Мне вот зимой будет 90.

На чем она гадала? На картах?

Она и по руке гадала раньше, на руку бывало посмотрит и на карах гадают, да. А мы гадали, я помню, в баню, только я не знаю на женихов гадали. В баню надо темную, только я

не знаю, на какой праздник надо, помню, если гладкая рука по жопе проведет, то значит, то значит, мужик будет не знаю какой, потом если шершавой рукой, это мы девчонками еще.
Наталья Витальевна. Потом палками нас гоняли.

Валентина Осфольдовна. 54 года.

80

Диск ГД 2025-2-11

Вспомогательный материал: история деревни.

Информант рассказывает о том, почему озера в деревне так называются, какие помещики жили на этой территории, рассказывает о переписи населения в XVIII-XIX веке.

Может вы знаете что-то, какие-то святые места? Почему ваши озера так называются? Праздники как тут праздновали, колдуны, гадания, ведьмы, домовые.

Так озера как называются. Ну, например, вот озеро Дубно, оно давно так называлось, еще, по-моему, когда Озерская вот это церковь была, она владела вот этими вот территориями вот нашими, в частности вот где вот это озеро Дубно. Это принадлежало получается вот этой церкви, видимо.

Как-то смотрела карту, 1700, вот точно не помню концовку, может 80-ый год, ну это в нашем Гдовском музее, эта карта, вот там вот это значит какие помещики вот здесь были. Ну вообще у нас все это начинается как я понимаю это XVI век. Это вот если туда ехать, в Полну, там есть место, значит, крест стоит, к Кроксове, деревня Кроксово, стоит крест на месте бывшей церкви. Вот там у меня табличка сделана, значит камень, там вот написано, откуда пошла эта церковь. Это какой-то Андрей Кабылко был как бы, которому дали вот эту всю, весь вот это вот участок, вот, и вот они начали там, он начал строить вот эту вот церковь. И как бы пошли вот эти разделы земель.

Вот здесь у нас были, помещица была вот Назимова. Это вот туда, в лес туда дальше. Вот, а здесь была Тулубьева, помещица Тулубьева. Вот и вот эта наша деревня Каменка она начинается вот буквально вот уже просвет, она тоже где-то XVII века, тоже упоминание есть. Во всяком случае, в областной библиотеке я смотрела старинную книгу. Там перепись XVIII-XIX века как бы. Есть сколько там человек жило, почему-то женский пол не учитывался, сколько было детей, в общем, ни мальчиков, ни девочек, и сколько было мужского населения, вот.

81

Диск ГД 2025-2-11

Предание: происхождение топонима.

Информант рассказывает, что название деревни Каменка могло произойти от того, что много камней.

Вот почему называется Каменка допустим?

Вот мы тоже думали, думали. Ну, во-первых, здесь прошел у нас ледник, вот этот который 500 миллион лет, 500 миллионов-то? Или вру я, или 500 тысяч, нет 500 миллионов, наверное, лет, вот этот который со Скандинавии, мы же здесь, у нас все до буквально до... под Москву, туда за Москвой, туда заканчивался. Он стоял здесь очень много лет и, по-моему, вот эти скандинавские горы какие-то он смел и эти камни он приворотил сюда. Вот там в лесу даже есть такие большие валуны, туда вот чуть-чуть пройти, можно увидеть. Ну вот они вот везде. То есть куда ни шли, везде камни. Вот, и вот видимо, из-за этого может Каменка она и названа, потому что там камень на камне, там вот если люди обрабатывали, вот помещицья территория, это самое, если обрабатывали, то ломом невозможно было. То есть брали соху (?), которая поверхностно, и вот так камни объезжали, и сеяли зерновые, потому что потом все это вручную серпом, то есть это могло обрабатываться. Щас, например,

техникой обрабатывать тяжело, потому что все равно там все сплошные камни, но, тем не менее, мы дома построили как-то, разобрали это все, живем.

82

Диск ГД 2025-2-11

Предание.

Информант рассказывает об оросительной системе прошлого и о том, как менялось название деревни.

Оросительная система была у барина сделана, то есть, здесь болотистые места, и вот он как бы крестьянину нарезал участок, и он должен, значит, выкопать канаву, и каждую весну, чтобы канава была в порядке, прочищена.

А вот у кого (нрзб) барин жил, это уже другой?

Это вот Тулубьев и был. Вот она наши, наш вот этот совхоз раньше назывался «Мы за Тулубьева», потом она стала называться «Мы за Дубница». И она Дубницей была вот до революции, до 1918 года. Вот был там помещик, не знаю, как помещик, ну Тулубьев наверное. Там кстати вот возле у этой церкви старинной, вот туда вот в Полно, возле этой церкви странное кладбище, там даже еще есть его могила, одного из Тулубьевых, вот там.

83

Диск ГД 2025-2-11

Предание.

Информант рассказывает, что раньше одна часть деревни называлась Хозяевка, предполагает, что так пошло от фамилии живущих там крестьян.

Вот эта, например, часть деревни Хозяевка называлась раньше. Даже я родилась, у меня написано место рождения Хозяевка, как бы вот дом.

Вот это где мост проезжает был Хозяевский мост.

Хозяевский мост назывался. Теперь этого уже нет, это тоже.

А почему такое название было?

Не знаем, Хозяевка. Может быть кто-то вот жил, обычно по имени, по фамилии живущих тут крестьянин.

84

Диск ГД 2025-2-11

Предание о кладах на территории деревни.

Информант рассказывает о том, что в XIX веке из Эстонии прибыли люди, которые строили дома, а также о том, что после репрессий богатые люди зарывали золото, которое потом выкапывали родственники.

У нас как бы тут было много еще эстонцев, она тоже в 19 веке прибыли из Эстонии, по-моему, указу Александра II если я не ошибаюсь, вот, а может и I надо смотреть. Я просто говорю, я путаюсь уже давно, как бы, отошла немножко. Вот и это самое вот эти эстонцы приезжали, им давали хутора на самых нехороших местах, где болото непроходимое. И вот они вот все осваивали. В общем строили они каменные сараи, дома, как правильно, двухэтажные строились. Значит, первый этаж каменный, чтобы в случае пожара, это самое, чтобы дом не загорелся. То есть первый этаж всегда был каменный, второй был деревянный, вот. Так строились помещики, так строились и зажиточные крестьяне.

И вот короче говоря значит, что они строили, вот этих хуторов было очень много, они значит выращивали все, так как мало было рабочих рук нанимали наших русских, обычных вот крестьян. И из-за этого их считали кулаками, вот этих эстонцев. Ну и потом, когда вот эти пошли репрессии в первую очередь были выселены все эстонцы. За вот это вот. И все было

отобрано, то есть и лошади, и коровы, и все имущество. Помещики те были побогаче, те убегали, либо что-то успевали уносить, либо золото закапывали, потом уже в советские времена были случаи, когда приезжали на хутора родственники, видимо, в указанном месте раскапывали. Ну у меня папа был свидетелем такой истории, вот, шел он как-то, к хутору подходил, в лесу-то, услышал музыка играет, смотрю, пируют, радуются. Ну вот он остался подождать, когда они пообедали или что там они поели, уехали, потом приходит, говорит, с выкопанной, где печка раньше была в доме, значит, ямка, разбиты эти горшки, видимо, взято, видимо, золото. Может золото, может деньги, ну что-то ценное.

То есть родственники, уходя, прятали, а, видимо, потом уже. Может много так кладов-то, теперь не найдешь.

85

Диск ГД 2025-2-11

Вспомог. материал: история деревни.

Информант рассказывает, что раньше в деревне было три части, а после 1957 года деревня стала называться Партизанская, а совхоз Красный пограничник.

А вот эта деревня Партизанская, почему?

Партизанская, она значит, делилась вот Каменка, Хозяевка и вот эта Дубница называлась. Вот та часть, откуда вы прибыли. Вот и когда, если не ошибаюсь, 1957 год, начали тут опять территории, значит, называть по новой территории, колхозы, совхозы, назвали нашу почему-то деревню Партизанская. А совхоз был Красный пограничник. То есть у нас вот даже учреждение, если, например, библиотека была красно-пограничницкая, красно-пограничницкая была школа, а медпункт всегда был партизанский, хотя вот в одной вот этой деревни.

86

Диск ГД 2025-2-11

Предание.

Информант не знает, почему озеро Взглядово так называется. Рассказывает о происхождении названий озер Остреченка и Ужово.

А озеро Взглядово, такое интересное название, почему?

Вот Взглядово тоже я не знаю почему. Вот это вот Остреченка. Но я как бы спрашивала своего учителя русского языка, она сказала, скорее всего от «восемь» слова, наверное. Там «осень», «ост», Остреченка, типа не восьмое ли как бы озеро по счету. Может быть это так, но тоже никто ничо не может сказать.

А Ужово?

Ужово, это озеро тоже, да? Или деревня есть Ужово?

Не, не, не, нам говорили, что озеро.

Ужово может быть, может из-за того, что действительно ужей много было. Потому что в тех местах их щас и до сих пор много. Вот, то есть видимо, наверное, не знаю, это или из-за владения, может кто-то озером владел, может быть вот действительно из-за таких-то признаков, вот этих географических и так далее. То есть вот это вот тоже, ну не знаю. Что еще там рассказать?

87

Диск ГД 2025-2-11

Быличка.

Информант рассказывает, как у соседки домовой ходил по дому. Отец тоже видел домового, а сын видел, как женщина прошла сквозь папу и пошла в спальню информанта. Это всегда к болезни.

Домовые, колдуны, ведьмы.

О, это тема интересна. В это многое никто не верит практически, но... домовые, домовые, домовых есть они да. Как бы люди не отрицают, и я сама несколько раз видеть не видела, но чувствовала и слышала, как бы есть они.

А вот как, можете рассказать? Слышали когда?

Ну вот, например, жила такая вот у нас бабка старенькая, вот как она, например, слышала, она говорит: «Сижу дома и вдруг слышу с чердака по лестнице во дворе спускается ну, слышу, что спускается, открывается, говорит, в сени дверь и она, говорит, я его видеть не вижу, но слышу большущими, такие здоровыми, шагами выходит на улицу. Открывается тоже, ну вот уличная дверь, и он, говорит, как бы вышел». Вот она вот такое вот рассказывала.

Значит, как у меня отец видел, но это всегда к нехорошему как бы. Это всегда перед болезнью, или вот. Ну вот, например, он говорит, но ночью лежал и вдруг, говорит слышу тоже шаги и вижу силуэт, говорит, он такой большой, говорит, встал вровень вот с печкой и, говорит, стоит и дышит, слышу, говорит, вот это дыхание. Ну вот, он, по-моему, что-то ему или сказал, или что-то, чего ты ну пришел, ну вот. После этого папа сильно заболел, конечно, случился такой.

А у меня, ну у меня не знаю, у меня вот сын, например, ему было, наверное, лет может быть 8 на тот момент, может 10, ну вот ну я тогда еще пошла корову доить, он прибегает буквально в обед было дело, он прибегает весь напуганный, глаза такие, говорит: «Мама, ты представляешь, говорит, через папу прошла женщина в старинном, говорит, платье». Сначала сказал в зеленом, потом говорит, нет голубое было. Ну то есть получается он нес воду в ведрах на кухню, и она с ним как бы в дверях столкнулась. Говорит, она прошла сквозь него и ушла в твою спальню, после это я заболела, я месяц лежала, не вставая с кровати в общем, был тоже вот такой случай вот.

Ну вот, а сама как бы я тоже вот недавно, например, это самое вечером сижу за компьютером, ну вот внук на кровати лежит за моей спиной с кошкой, и вдруг слышу такой топ-топ-топ, ребенок побежал такой, ну может годика два такой по весу, да, так по шагам. Значит, пробегает как бы со спальни, через кухню в прихожую и в комнату большую. Потом так тишина немножко и обратно топ-топ-топ-топ тем же маршрутом убежал. Я сначала думала, что это внук мой там бежит, ну вот, поворачиваюсь, а они все лежат на этой самой на кровати, то есть вот так вот. Ну и тоже как бы это все вот слышится, видется, многим вот так вот.

88

Диск ГД 2025-2-11

Быличка.

Информант рассказывает, что в деревне видели русалку с ребенком.

Нам просто где были ни разу не рассказывали про вот, это первая деревня в которой рассказывают про домовых. Что какие-то там собаки летающие.

Летающую собаку я не знаю, это самое. Не слышала. Но вот там вот одна женщина тоже в деревне рассказывала, что русалку там видели, значит, ну это там в озере, туда дальше, возле озеро большой камень, и вот шла женщина, сидела русалка с ребенком, значит, на камне на этом.

Диск ГД 2025-2-11

Предание.

Информант рассказывает, как мужчина шел искать коня, но наткнулся на мужиков, которые дали ему золото, но оказалось, что это угли.

Кто-то, я не знаю, кто-то видел то ли теленка какого-то, а тут ходили слухи что, ну тоже бабки вот рассказывали, у меня это кстати в книге есть, это надо в библиотеку, там, это самое, получается женщина рассказывала, что шел мужик искать коня, тоже вот в той стороне, деревни там уже не существует, и вдруг, говорит, видит, это самое, сидят мужики, вроде костер горит, и он значит к ним подошел и говорит «что вы тут делаете», нет, я могу наврать, я уже не помню тоже, что-то они там про золото ему сказали, ну вот че-то там они его там на тебе, насыпали как бы золото ему, а он потом раз и, говорит, а там оказались угли в этой вот черепушке, куда там они насыпали.

Ну вот, как бы вот это вот было. Ну это я говорю, это надо уточнит в книгах просто, я могу сказать, что в библиотеку. Потому что я, когда работала в библиотеке, я это все дело собирала, и все старалась записать ну вот. Даже на конференциях там, где-то учувствовала, когда по фольклору вот это шло, вот как бы вот это все у меня есть. Что я вот помню, я записала. А так вот рассказывать конечно, теперь просто другой библиотекарь, я ей весь материал оставила, ее бы найти бы найти, может она бы вам что-то подсказала.

Диск ГД 2025-2-11

Быличка.

Рассказ о белой колдунье, которая живет в деревне, которая избавила отца информанта от боли в ноге заговором и сказала, что это из-за того, что тот наступил на место, где черти кашу варили. Колдунья хотела передать свои силы информанту, а когда умирала снимали потолки, чтобы душа ушла.

А лешие? Ведьмы, колдуны, лешие, такое?

Ну ведьмы. Нет, таких ведьм нет чтоб, которые там на шабаш в пятницу 13, такого не скажу. А у нас просто здесь старушка жила. Это самое, она как бы считалась белая колдунья, ну она прям вот в советские времена, это 80-ые, то есть она умела вот лечить грыжи, у детей и у взрослых, всякие сглазы, как раньше говорили, сглазил там вот. Ну, например, опять у меня с отцом была такая история. Он, значит, приходит с работы никакой там, на одной ноге прыгает и орет дурным матом, что у меня так нога болит, в общем беги главное, он не сказал мне беги там за фельдшером, а беги за бабой Таней. То есть сразу же у меня это баба Таня. Я к ней прибегаю, рассказываю, я не понимаю, кричит, нога болит, я говорю, зовет вас. А она «ну не знаю», вот ее слова, если по крови, как она говорила, то помогу, а не по крови - не помогу. Ну вот она с палочкой, я ее привела сюда вот в этот дом, ну вот, ну она села, что-то стала шептать, плевать, помню шепчет, плюет там что-то водит, гладит. И ему раз и отпустила, вот сразу же, как не бывало. И вот я помню, ее слова, она сказала «это ты встал ногой, где черти кашу варили». Типа угодил ногой в котелок, где черти кашу варили. Вот, вот это вот значит был такой случай.

Ну и вот к ней ездили даже из Питера, тогда в то время у нас дачников здесь не было, все были только местные, но смотрим с питерскими номерами всегда здесь останавливались, вот всегда здесь сращивали, как проехать. То есть к ней ездили. Ну вот могла она там, например, отворот сделать, приворот это вроде бы как тоже.

Может даже не совсем одна, была еще тут одна такая. Та то любила вот этими темными делишками заниматься. Ну вот они как бы друг друга не знали, друг друга боялись, между собой не ладили. Ну вот как-то вот так.

Ну баба Таня всегда говорила, что я как бы белая колдунья, ну на что все говорил, кто белый, тот знает и темную сторону. Ну умирала она очень тяжело, всегда было такое поверье, что, если человек занимается как бы вот этим делом, он продает душу дьяволу значит и смерть у него будет тяжелая. Опять-таки передать она хотела, хочет. Потому что лично мне она хотела передать, я еще была в школе, не знаю, в 8-ом классе, ну и такую ерунду типа мне говорит: «Приди мне помоги компот на зиму поставить». Ну я уже ставила крутила банки во всю, и вот это, я прихожу, начала делать этот компот, уже сделала, уходить, а она: «Иди-ка ты сюда» - ну вот она и говорит. «Возьми-ка ты мол мои познания», - или как-то она сказала, или мой дар, я говорю: «не, я не это не способная, точно». Ну я как бы там, я комсомолка, мы ж все считали это неправда, ну вот, а она ну вот давай учи первый стишок, ну у меня нет, ну нет у меня памяти на этой, видимо, не дано, я говорю: «я не запомню», - я говорю. Да ну вас, в общем забранилась, тому пыталась, тому пыталась, я ж не могу так уйти, умереть и никому не оставить. В итоге я не знаю, оставила она кому, не оставила, я без понятия. Но то, что, когда она умирала, даже вскрывали потолочину в этой, в потолке, чтобы душа как бы ушла. Так ей было не умереть, это вот даже люди это. А и когда батюшку позвали, ее типа отпеть, она сказала: «Уберите его, это черт в рясе». А он сказал, ты не хорошая бабка, говорит. Ее надо типа держаться подальше, вот тебе и белая колдунья. То есть вот это вот были такие случаи. Что вот я помню.

Ну а щас как-то, щас этого такого уже как бы нет. Я не знаю, хотя много щас всяких книг вот этих продается. Да там, всякое и Степановой, там эти все заговоры, может кто-то и пользуется. Пользуется, потому что иногда придешь на кладбище, ну там родственников поминать, то это катушка с нитками черными лежит почему-то на могиле, зачем-то, то есть это все равно ж кто-то что-то делает, это, это все идет с язычества, и оно, наверное, так и будет продолжаться.

Больше такого не знаю, что еще.

91

Диск ГД 2025-2-11

Гадания.

Гадание на тарелочке с буквами, где дух отвечает на вопрос, гадания на картах и на перекрестке.

А гадания, может вы гадали когда-нибудь?

Гадания то были, тоже гадания, это, ну вот, например, раньше там молодежь любила на тарелку гадать, то есть это вот когда на тарелке пишут, нет, по кругу пишешь буквы, а на тарелке стрелку, это кладут руки на тарелку, и тарелка начинается сама двигаться по буквам и писать, например, задают вопрос, вызывают какой-то дух, значит, это, задают вопрос и, значит, на этот вопрос они вот это тарелка бежит по буквам и отвечает. Так как бы, вот. Это вот такое было.

Ну на картах тут любили играть, гадать. Кто-то на перекресток ходил, кто-то что-то слушал, там, например, тоже, но это все в Святки в основном, на святочной неделе.

92

Диск ГД 2025-2-11

Календарные праздники: Святки.

На Святки ходили колядовать, ряженые могли заниматься вредительством и старались, чтобы их никто не узнал.

А что еще в Святки делали?

Ну ходили у нас эти самые ряженые. Раньше как-то активно и взрослые, и дети, вот, то есть где-то 6 января первый выход был ряженых, то есть ходили как бы колядовали, как

теперь принято называть, тогда это слово не употреблял, просто говорили, вот ряженные пришли. Ну всегда закупались конфеты, печенья, потому что взрослые приходили, значит, кому-то и наливали. Ну вот одевались, старались так чтобы никто не узнал и значит они там ну в общем либо плясали, и очень любили заниматься вредительством, то дверь подопрут, то там, например, поленницу дров рассыпят, то, как у нас в совхозе было, вся конюшня саней перетаскана к конторе, в общем пришли туда утром на работу, а там сани все от конюшни. То есть молодежь без лошадей перетаскивали эти сани. Ну в общем вот такой ерундой занимались.

А вот вы говорите красили, чтоб их не узнали, а если б узнали, то что было бы?

Ну просто узнают и все. Ну я ты узнал там и все. Ну они старались там маски одевали короче, одежду там всякую, пытались, если человек полный, значит, старался еще толще себя сделать. Худой тоже чтобы его даже по фигуре, походку там меняли. То есть стучаться в дверь, топают там, значит, искажали голос, там типа «открывайте, к вам там ряженные пришли», ну открываешь, они приходят, да еще специально там эти половики все вот так загают, те чтоб потом убраться. В общем как-то вот так вот.

93

Диск ГД 2025-2-11

Свадебный обряд: выкуп.

На свадьбе всегда происходил выкуп невесты, где давали задания жениху.

Ну что еще. Свадебные обряды обычно все проходили с выкупом невесты.

А как проходил?

Да. Потом ей после выкупа, ехали тут это дорогу загораживали, ну вот, те должны были типа выкуп за невесту дать, тот кто загородил. Ну вот, ну взрослым бутылка конечно, детям конфеты. Потом ехали регистрировались, вот, венчаться тогда не венчались, потому что церковью здесь поблизости не было, и так-то и по началу было не принято, венчание к нам вернулось где-то в 90-ых уже. Когда опять стали воцерквляться люди. А так не венчались. Ну а потом там на свадьбе как обычно из эти всякие события, значит, что так, жениху давали там какой-нибудь чурбак, такой с сучьями, и тупой топор. И вот он должен был разрубить. Если разрубит, значит хороший хозяин будет, нет, значит нет. Потом раз это на второй день свадьба там, кидали монеты, кидали бумажки, то есть смотря как невеста это все подберет быстренько и подметет. То есть какая будет хозяйка, там кто пеленать куклу заставляли, как она будет мама, вот. Ну вот так как-то.

94

Диск ГД 2025-2-11

Свадебный обряд: прощание невесты с домов.

Последнюю ночь невеста проводила дома, накрывали стол, после чего был выкуп, а потом ЗАГС.

А прощание невесты как проходило? Как она из дома уходила?

Ну... не знаю, девичника как такого тоже все позже появилось, как обычно, ночевала последнюю ночь у матери, вот, ну наутро приходила свидетельница, которая будет с ней, значит, весь свадебный день, подружки там приходили. Ну и как говорить, одевали, наряжали, ну вот, собирали стол обязательно, то есть от пустого стола невеста никогда не уходила, вот, и потом ждали, когда приедет жених. Жених со своей свитой приезжал уже на машинах, так же со свидетелем, там дружку привозил, который всегда был полотенцем, ушником перевязан. Ну вот, и шел выкуп. Как всегда, свидетельницы и подружки чинили тут всякие препятствия, должен жених их пройти, там ответить на вопросы, там в общем отгадать какие-то загадки, вот. Ну и потом уже когда уже встречался с невестой, тогда подходили к столу там, и это самое, выпивали, закусывали и ехали тогда уже в сельсовет. Тогда в сельсовете было у нас это, вот. Щас с ЗАГС все ездят, либо в Гдов, либо в Псков теперь. А так раньше у нас в Ямм раньше был сельсовет, да.

Диск ГД 2025-2-11

Вспомогательный материал: история края.

Информант рассказывает о том, как раньше назывался район и где были центры.

А это был вот здесь вот раньше Полновский район. Центр был Полна, вот там деревня, это я вам показывала, в ту сторону церковь стояла. Вот, а теперь сделали Гдовский район. То есть уже центр у нас был, волость перенесли в Ямм, в сельсовет, потом вот волость. Ну а теперь вообще вот упраздняют, опять все это хотят теперь округа сделать, в общем, слышали же да, наверное, что волости упразднят, вообще, без руководства можно сказать останемся, наверное. Ну так как-то.

Диск ГД 2025-2-11

Разговоры о ВОВ

Информант рассказывает об углублениях в лесу, которые остались после войны. В них зарывали имущество.

Ну вот в это лесу, например, можно еще видеть, какие-то углубления. Я тоже как-то спрашивала, а че это за углубления, оказывается это перед началом войны, вот та деревня, прятали все свое имущество, зарывали в землю. Это самое, потому что, когда немцы вошли, они же все отбирали, (нрзб), вот, поэтому вот эти ямы так и остались, что вот.

Некоторые даже умудрялись сохранить фотографии вот Первой мировой войны, то есть вот своих родственников, еще с георгиевскими крестами и все. Ну это вот кто сумел сохранить вот в этих сундуках. А так у нас здесь все было сожжено в принципе, здесь все горело, ничего вот из древностей ничего такого не осталось то, не сохранен. Вот.

Ну вот что еще.

Диск ГД 2025-2-11

Родильный обряд.

Когда женщина беременной ходит и видит змею и пугается, это передается ребенку, поэтому нужно искупать ребенка в воде со змеиной шкурой.

А вот родильные обряды, когда ребеночек, где рожала женщина?

Ну, во время войны, уже в больницы все женщины были, рожали, полновская у нас была уже там в Полне была больница, потом в Ямм была больница, даже в Спицино была вот там деревня, даже там была родильное это самое отделение. Ну то есть населения было много и как дети рождались тогда, это, молодежи было много, и больниц даже много было.

А вот повитуха приходила к вам?

Повитух, нет. Вот я не помню, чтоб кто-то здесь у нас повитухами занимался. Все были уже при больнице. Как бы наши, наш народ был такой более, как сказать, продвинутое. То есть ехали, не боялись врачей, ехали наоборот в больницу. Вот.

Все там, ну ребенка, че привозили, да вроде такого не было обряда. Единственный обряд я знаю, что обычно ну это постродовое бывает дети, закатываются как говорят, то есть назад голову закидывают, закатывают глаза, начинает их как-то коребить, ну как-то с точки зрения медицины предродовое такое состояние. Ну это как бы связано с поверьем, что, когда ходишь беременной и видишь змею, вот и значит вздрагиваешь, пугаешься и как бы вот это передается на ребенка. Ну вот купали ребеночка, значит, три пятницы подряд, значит, в воде со змеиной шкурой. То есть специально была шкура змеиная, неважно там либо она сама скинутая и найденная, либо там ну, например, у меня отец убил, специально ободрал,

значит, вот змею, вот высушил, потому что у моих детей такая была проблема, потому что как назло когда ходишь беременной все змеи на тебя ползут, как ни странно. И вот когда вот это было дело, я упала, ну приходила ко мне бабка, как бы тетка получается отцова, та она там что-то шептала, я потом у неё спрашивала, я говорю «ты то потом не сможешь же вот ходить, я говорю хоть оставь, чтоб, дети то потом будут рождаться, хоть будет знать». Ну она как говорила: «Ну ходи на сырой бор, там в этот темный лес. Аминь». Ну вот такое вот. Толком она мне так не сказала, чтоб говорит скажешь, главное, чтоб отвадить это значит, от ребенка. Ну я хочу сказать, помогало. Хоть я вот сама медик, вот, поэтому я все равно чувствую что-то тоже помогало. На ребенке это отражалось.

98

Диск ГД 2025-2-11

Обряд от сглаза.

Если ребенка сглазят необходимо через ручку двери промыть святой водой.

Ну потом че там если, например, кто-то приходит чужой на ребенка смотрит, да он потом становится как правильно беспокойный, то есть его волей-неволей глазит, ну вот, ну и получается, что, получается, что говорили надо мыть мол святой водой через ручку двери, то есть просовываешь в ручку двери руку и вот святой водой ребенка лечишь.

А почему так?

Вот не знаю. Почему-то через ручку двери, так вот говорили. Мол так вот снимешь сглаз с ребенка. Святой водой брали в рот прыскали, значит, тоже на ребенка. Или в взрослого, главное напугать, чтобы он испугался. Ну можно простой водой, можно святой водой. Святая вода берется обычно на Крещение в церкви, да, которая вот, батюшка крестит там, серебром и все. Вот.

Ну к нам приезжают люди некоторые, ходят, ну стали мало ходить. То есть молодежь практически вот она не верит, а пожилые короче говоря еще пользуются. Ну нас тут уже совсем мало народу остается, пожилых-то практически и нет.

99

Диск ГД 2025-2-11

Поверье.

Информант рассказывает о камне-добряке, к которому ходят гадать желание.

А вот святые источники, камни может быть какие-нибудь?

Ну камни у нас как таковых святых тут я не знаю, это самое, а это, есть камень, в Псков вот ехать, это самое, господи, как он называется, вот где, вы ж сами из Пскова?

Да, да.

Ну вот когда проезжаешь Черную речку, сразу же в гору поднимаешься, там слева вот это, бойцы захоронены. И вот где-то вот там в лесу есть вот этот камень. Там, по-моему, тропа даже натоптана. Вот к нему ходят, там загадывают желание типа того что.

Это какой-то добряк, наверное, камень?

Да, вот это добряк. Я вот, честно говоря, мне никак мужа не остановить, все время мимо. Я говорю, давай ты остановимся, сходим. Ну в общем, племянник туда ходил. Там, говорит, тропа натоптана, там не очень далеко. Вот там как бы да, вот этому камню поклоняются.

100

Диск ГД 2025-2-11

Поверье.

В деревне есть колодец – святой источник Николая, в котором была целебная вода. Во время ВОВ колодец использовался, потом стал разрушаться.

У нас как бы камней поклонных нету, но святой источник у нас как бы тоже в запущенном состоянии, уже практически нет. Как вот ехать тоже в эту Полну, перед кладбищем, там налево, сами не найдете, наверное, там надо провожатого. Потому что там уже кусты стали расти. Там был колодец, этот колодец был ну, наверное, не XVI ли века случайно, потому что он был святой источник Николая, святой источник Николая, по-моему, так вот. Во время войны он был даже обихожанный. То есть немцы разрешали людям ходить туда, оставляли они там рушники повязывали, крестик там какой-то ставили, просвирки вот эти, булочки бездрожжевые да, оставляли вот. И брали оттуда вот эту воду целебную. Ну она тоже считалась целебная. Во всяком случае, в 80-ых годах бабульки говорили, вот, например, кто после операции или что-то, мол сходите к святому источнику, шов мол, значит, протрите святой водой, там просите типа исцеление у Боженки и все поможет. Ну тоже говорят помогало. Вот. Потом он был еще более-менее в 90-ых годах, там был купол сделан даже из дерева, ну делали свои, немножко нарушили пропорцию, он постоял-постоял и рухнул, вот. Щас там все перекопали эти, с металлоискателем, потому что в святой источник, сами знаете, приносят монеты, оставляют там да, неизвестно каких веков эти монеты может быть, монеты. Ну в общем все перекопали, наверное, там теперь. Ну и от этого, не от этого, вода практически там ушла. Мы вот все тоже с племянником, все говорит, давай, говорит это, восстановим его, надо просто вот углубить, да, колодезные вот это кольца, ну и соответственно, верх какой-то придумать. Чтобы был бы святой источник. Ну может когда-то руки доберутся до этого.

101

Диск ГД 2025-2-11

Легенда.

В деревне была часовня, которую поджог какой-то мужчина и вскоре мучительно умер. Сейчас построена новая церковь на кладбище, фотографию которой нашли в Германии.

А дальше там стояла часовенка. Тоже, наверное, вот этого Николая. Ну во время, советских уже времен, после всей революции, наверное, да, где-то может между войной вот и Гражданской войной где-то. Че там я не знаю, сказали, из Полны какой-то то ли он милиционер, то ли он там какой-то партиец что ли, в общем, пошел разрушил, поджог, прям демонстративно поджог эту часовню. Ну тогда же с верованиями-то со всякими боролись, эти были все атеисты, атеистами хотели сделаться все. Везде же атеистические уголки висели при колхозах, при совхозах. И вот он, когда это сделал говорят, он вскоре заболел и так умирал мучительно. И все бабки говорили вот это ему за это за то, что посяг на святое. Теперь эта часовня не восстановлена, часовня у нас теперь построена на кладбище. Вот еще строиться.

На самом кладбище?

Да, на самом кладбище, там вот теперь вот построена часовня. Ну это уже люди, уже инициативу проявили, церковь помогла, как бы и вот, теперь там такая красивая часовня, пола такие золотистые, вот. А сама вот эта церковь, теперь разрушенная, появлялась она недавно в интернете, эта взяли фотографии с Германии. Короче у немцев, вот как ни странно, они все-все-все фотографировали, когда они тут были. И теперь оттуда вот много сведений поступает, вот это я хоть эту церковь на картинке увидела, вот на фотографии. А так не представляла, какая она из себя, недавно вот появилось это вот снимок, вот.

102

Диск ГД 2025-2-11

Разговоры о ВОВ.

В деревне проходила железная дорога, которую уничтожили партизаны, чтобы ей не могли пользоваться немцы.

И что еще-то, а железная дорога тут вот у нас была. Она в 16-от году была, того века. Построена с военной целью, потом короче она было однокорейка, то есть в один день поезд сюда идет, в другой день в обратку. Ходил он до Гдова, и даже до Нарвы, по-моему, даже так вот. Но тоже партизаны разрушили, потому что немцы ее себе забрали, составы взяли тоже себе, и стали короче возить свои боеприпасы сюда. И людей отправлять в Германию, возить на этих поездах. Поэтому партизаны эту всю конечно, это все взорвали. И дорогу больше не восстановили. Потом кто-то говорил, что якобы они вот это все с дороги немцы сгребли, там такая у них, эта, вагонетка такая шла, и она сдирала вот этот весь, рельсы, в общем все-все-все, и возили якобы на металл в Германию. Так или не так, наверное, так, потому что я это и даже в источниках, в литературе даже встречала. Вот. Ну вот как бы так.

103

Диск ГД 2025-2-11

Вспомог. материал: история деревни.

Информант рассказывает, как жили в деревне раньше, когда был совхоз.

Что еще, что еще тут было? Ну в советские времена тут, конечно, совхоз процветал, он был у нас миллионером, вот, мы выращивали очень много свеклы, отправляли прям целыми колхидами, это самое, и телят, и свиней, и в Эстонию возили, в основном в Ленинград возили, туда на мясокомбинат. И выращивали картошку, зерновые тут как бы так саяк, но тоже выращивали, в основном картошка шла у нас. Ну а когда пошла эта Перестройка, уже вот эти 90-ые наступили, короче оказалось, что должны мы государству денег и все это описали и куда-то отвезли, и технику, и все-все. У нас здесь даже стоматологический кабинет был в деревне, то есть приезжал врач и лечил всех, даже увезли вот это вот, все оборудование. Все взяли под арест в общем. И так пошли, пошло все к развалу. Вот так вот. Совхоз бросил почему-то производить, потому что ни техники, ни руководства, тут ничо не стало. Ну вот потом и клуб наш закрылся, так что только там на добровольных началах вот теперь что-то проводится.

104

Диск ГД 2025-2-11

Календарные праздники: Масленица.

Масленицу праздновали всегда, украшали лошадей, лазали на столбы, делали блины.

Ну у нас испокон веков, даже не смотря на советскую власть, всегда проводили эту Русскую, как, зиму говорили. То есть вот эти, вот ну да, типа того, что господи забыла, как называется, ну, когда весну-то сжигаем.

Масленица?

Масленица, вылетело с головы. А вот эту Масленицу вот у нас, это самое, никогда не прекращалась. Какой-то был там перерыв небольшой, а так каждый год стараются Масленицу. И вот тогда много лошадей было, ну где-то лошадей даже 15, тогда в сани запрягут, и украшали там. Другую ленточками и бумажными всякими цветами, и колокольчиками, и лентами, это самое, все туловище лошади. То есть кто лучше украсит лошадь, тот получил призы, вот. И вот катали, были катания на лошадях было, потом костер вечером жгли огромный, возле костра пели вот всякие песни, танцевали, плясали, ну было весело. На столб лазали за призом мужики обычно.

А что за призы обычно были?

Ну обязательно, помню, в те годы сидел петух. Самый красивый, вот кто-то своего петуха жертвовал, и вот его привяжут вот это на столб, это был вот этот ценный приз. А так ну все что угодно. Сейчас там и бутылку шампанского могут повесить, и коробку конфет, ну кто что. То есть вот навешают вот так на крест. Такой крест вверху, и на эти кресты — вот эти подарки завязывали. И вот кто достанет, кто сорвет значит, тот себе приз получил.

Вот, перетягивание каната было еще. Ребятишки любят этим заниматься, потом это в мешках бегают. Это вот все в Масленицу. Ну блины соответственно, да.

А блины с чем делали?

А кто что принесет, тоже. Либо, в основном варенье, варенье, масло в общем. Обычные блины. Либо тут же пекут, либо уже спечённые принесут, ну вот как-то вот так вот. Вот, это у нас вот каждый год Масленица.

105

Диск ГД 2025-2-11

Календарные праздники: Пасха.

На Пасху ездят в церковь, красят яйца и делают кулич, рассказ о том, почему именно эти блюда, традиция катать яйца с горок.

А Пасху празднуете?

Пасху конечно, празднуют да. Люди ездят в церковь вот в Озера и Спицино, на ночное это самое, на ночную службу. Вот так красим яйца, ну вот, кто во что горазд. Я люблю в луковой шелухе, потому что не хочу эту химию всякую, просачивается через скорлупки. Ну куличи пекут либо покупают.

А почему вот куличи и яйца, почему выбор именно таких блюд?

Ой, так это же можно прочитать. Кулич — это ж, по-моему, как хлеб божий да считается, вот, это типа символ. А яйца красные это типа кровь Христа, потому что в пятницу он был распят, она Страстная пятница, да считается, в воскресенье он воскрес. Вот это как бы яйца красятся, что вот типа вот кровь Христа, я так поняла. Вот это вот. Ну там что теперь пишут, ну я думаю, так. Наши никак бабки это не объясняли, просто надо красит яйца, и там это куличи даже думаю у бабушек у наших даже и не было, это уже куличи мы позже стали, когда вот пошла вот эта вся информация в журналах. Ну это с приходом Перестройки в общем. Вот тогда там куличи стали. А так пирогов обычных напечем и все, и яйца покрасим. И вот Пасха, собираемся, к друг другу ходят, крестники приходят к крестным. Там «Крестная, я пришел за яйцом». То есть обменивались вот этими яйцами. Ну так и до сих пор как бы происходит.

А вот обменивались яйцами, может как сейчас в современном что яйца друг об друга бьют?

Да, катают, да, да, да, это самое, выбирается яйцо, ну и значит, самое крепкое он ходит там этот обладатель этого яйца ходит всех это бьет. Ну и наконец и на его яйцо найдется какое-то покрепче яйцо. Ну вот как бы. Не знаю. Крепкое и крепкое яйцо. А так вот в деревне еще несколько лет уже там библиотекарь вот это новая, она организует это катание яиц. То есть, ну вот, лоток такой ставят, и ребятишки приходят с яйцами и катают. И получается чье яйцо больше яиц вобьет, он все яйца себе и забирает. Вот правильно, крепкое яйцо и забирает себе слабые. Он приходит домой, там у него может штук 15-20 накоплено, этих яиц. Ну и всю неделю соответственно и ешь эти яйца.

Вот. Ну а так все, наверное, не знаю, что еще, на ум-то не приходит больше.

106

Диск ГД 2025-2-11

Календарные праздники: Троица.

В Троицу обычно ездят на кладбище к родственникам, ходят в церковь, потом садятся за стол.

Троицу праздновали?

Троица да, но в Троицу это вообще теперь это, все наши праздники ушли, наверное, куда-то, а Троица выделилась, потому что приезжают как правильно на кладбище все родственники и даже те, которых мы давным-давно не видели мы встречаем на кладбище. И там уже превращается не то что по дуновению, вот встретила, позвала и все. Уже многих не знаешь, потому что внуки вот подрастают, а они в городах, мы их не видели. Но идут на могилки, идут, потому что их здесь родственники. Поэтому Троица да, у нас всегда, традиционно собираемся все, приезжают и из Питера, там из Пскова, и это самое идем на кладбище, все могилки обходим, ну кладем там как обычно конфеты, печенье, там всегда. Вот, можно там молебен отстоять, вот где теперь часовня. Вот, а потом приезжают домой все за стол садятся, вот такая встреча, раз хотя бы в году у нас.

А едят что?

А все что как обычно. Все что.

Никакого особого блюда нет?

Да нет, кулич ставим с яйцами, вот это особое блюдо. Остальное все то же самое, наваришь картошки, пожаришь там котлет, рыбы, салаты, как всегда оливье вес любим, всем любимый, ну и еще че-нибудь. Нарезка, то есть уже стол как бы более современный стал, такого нету прям, это самое.

107

Диск ГД 2025-2-11

Вспомогательный материал по теме «календарные праздники»: день Ивана Купала.

Информант говорит, что он здесь не очень празднуется.

А день Ивана Купала?

Нет, этот, наверное, здесь у нас не очень празднуется. Я думаю, что это только вот если та же библиотека или дом культуры организует, вот этот праздник, то они проведут. Ну как правильно у нас так-то Иван Купала не очень, не пускают вот эти венки по речке, потому что речка стала вообще маленькая.

108

Диск ГД 2025-2-11

Вспомогательный материал по теме «предания»

Информант рассказывает о реках в деревне, предполагает, что река Дубенка древняя.

Раньше коров держали, у нас не было тут ни клочка травы чтоб вот так заросли стояли. Все было вот идеально, потому что все было вот коровами козами, овцами съедено. А теперь животных не держим, зарастаем, деревня стоит заросшая, и поэтому и речка то тоже уже берега сузились, ну пожни не раскашиваются вот эти вот. Раньше было речка чистая, все в пожи, пожнях, там эти стога стояли сена. Ну в общем как-то так было, ухожено, а теперь тут бобры, а еще бобры нам речки портят. Они же плотины строят, перегораживают и водонаполняемости нет и соответственно речка ушла. Хотя вот эта речка Дубенка наша вот через деревню протекает, она древняя. Она еще даже до ледника, наверное, была, я думаю. Потому что вот Желча, вот это вот которая, возле вашего там лагеря, да, или где-то там, это самое, она вообще не поменяла русло даже до ледника, как она было, то есть ледник ее не искажил. Она древняя вот это вот река. И все что в нее впадает, я думаю, что тоже, наверное.

Потому что посмотришь обычно на пожнях да, сама речка такая узкая, а до берегов вот до возвышенностей, широко, это получается она такая была в древности. Широкая, поэтому, а она берет вот начало откуда-то, ой, почти туда к Новгороду уходит, вернее это Желча и вот наша впадает она, где она впадает, вот как раз в Дубно, а Дубно уже входит в систему Желчи. Так вот они начало берут там где-то вот в Стругокрасненском, наверное, районе, Плюссе, там.

Далеко.

Далеко, она очень длинная у нее русло. Сплавляли там бревна, сплавляли по ней, по Желче сплав был. Ну а теперь уже и нет и пилорам этих, которые бревна эти принимали, вот. Как-то так.

109

Диск ГД 2025-2-12

Поверье.

Информант рассказывает, как участвовала в конференции посвящённой святым источникам. Их родник самый намоленный, сейчас не обихожённый.

В библиотеке районной. Нам сказали, вот у вас у каждого на своем участке есть святой родник. Вот просьба подготовить о нем материал и привести со святого родника воды. Ну хорошо. Мы с мужем съезди, воды набрали, еще тогда она была не бедовая, вот, материал, все что вот знала, что людей поспрашивала, что сама знала от бабки, записала, ну вот выступила там. Ну и в конце, все повыступали там, ну и в конце конференции, значит, было сказано, ну подходите, там все участники, кто, там даже не знали, зрители, подходите, берите вот стаканчики и пейте святую воду. Я, значит, тоже подходу и смотрю моя бутылка просто исчезает, ее нет. И я поняла, что, думаю, значит, наш источник знают даже там. Далеко кто-то слышал. Потому что именно сразу эту воды кто-то прям с бутылкой унес. Кому-то, видимо, сильно надо было. Вот поэтому я такой вывод сделала, что значит наш, наверное, источник более такой намоленный, или как там считается, прослушанный, так сказать. Люди слышат и ездил может. Просто он, я говорю, не обихожённый. Некому за ним, это все надо денег вкладывать конечно. Вот, ну это самое, заниматься этим. Инициативу проявлять так сказать и желание. Может когда-то вот у нас проявиться и сделаем, я думаю, что надо как-то все равно сделать. И люди едут как-то вот по этой трассе, пить останавливаются и воду берут с колодца. Ну это как вот, например, в Елизарово сделано же. Так что можно и здесь в принципе так. Ну святой да, родник у нас есть.

110

Диск ГД 2025-2-12

Предание.

В деревне была церковь, батюшку которой после службы увезли и расстреляли.

Ну церковь существовала до двадцать какого-то года, пока не пришли, короче, за батюшкой. Мне как баба Лена рассказывала, говорит, ей вроде лет 14 тогда было, ну вот, она говорит, была служба на Покров, это вот 14 октября, ну и говорит, батюшка, отец Михаил, нес службу, люди, прихожане стояли в церкви, как всегда, и вдруг, говорит, заходят в кожанках, ну в общем представители власти, неизвестно. Они дали завершиться службе, ничего, но говорит после этого батюшку они увезли и больше он не вернулся.

Ну потом я все эти книги, репрессии поднимала, так вот в библиотеке смотрела, в общем я пришла к выводу он, видимо, увезем в Санкт-Петербург туда всех вот этих священников свозили и расстреливали их там значит. Я даже эту стену там видела, как там она, ну вот это Спас на Крови где вот, и вот где-то там рядом фрагмент стены он так и оставлен, как вот люди расстреляны. Там вот даже видно, вот эти пули, специально как памятником сделано. И вот говорят, что там вот эти священники были расстреляны. Во всяком случае, информацию нашла, что он это, погиб. А почему, чего он то ли, кто-то чего-то донес. Ну обычно доносили, щас то начали, тут друг другу все пересдадут, потому что народ щас совсем другой, поменялся. Вот, ну так вот.

**06.09.2025 Псковская обл., Гдовский р-н, Полновская вол., д. Партизанская ГД 2025-2
Федорова Валентина Григорьевна. 65 лет.**

111

Диск ГД 2025-2-13

Календарные праздники: день Ивана Купала, Яблочный спас, Рождество.

Ивана Купала не отмечают, престольных праздников нет. Есть Яблочный Спас, Рождество.

Ну пошли-то Ивана Купала где-то отмечают. У нас не отмечают этот праздник. У нас нет престольного праздника. Самый такой, когда мы проводили, допустим, День деревни, обычно его присовокупляют к какому-нибудь празднику престольному. Ну, мы так, Яблочный Спас, чтобы пока ещё дачники не разъехались, чтобы были люди на праздники, побольше людей, и всё.

А так нету, я говорю, у нас даже нет престольного праздника. Если вот есть там, допустим, рядом с Тридевятом есть деревня Сосна. Там, мы вот с детьми, у меня там родственники жили, ездили к ним всё время, на Рождество — это их престольный праздник. Хотя Рождество — это везде праздник, но именно вот у них больше отмечалось это дело.

А так нет, ничем, девочки, вы уж простите, помочь ничем не могу. Спасибо большое.

112

Диск ГД 2025-2-13

Вспомогательный материал по теме «легенды».

Информант не уверена, что есть святой источник в деревне.

А вот нам ещё сказали, что здесь какая-то святая вода, святой источник есть. Но как-то этот ручей зарос. Теперь туда как бы нет прохода в общем, что его нужно разгрести. Что там возили очень хорошая вода, действительно.

Не знаю, у нас родники есть, были. Как говорится, но это вообще в другую сторону, это туда, в Язьво, где раньше, там сейчас деревни этой нету. Да, там были источники, а то, что святой источник, вот не знаю, девчонки, не знаю, вот этот я не слышала, мы не пользовались. Так что, ничем помочь.

113

Диск ГД 2025-2-13

Вспомогательный материал по теме «легенды».

Информант говорит, что в Трутнево есть пещеры, но ничего про них не знает. Есть крест.

И ни камней, ничего такого нет священных? Или хотя бы никаких вот в Гдовском районе, ничего не слышали такого?

Нет, ну в Гдовском-то районе в пещерах там эти...

Вот, расскажите хотя бы про них.

Но это в этом... Трутнево вам расскажут там.

А мы ездили тоже, как-то там особо не рассказали.

Вот, ну, а так я сама-то там ни разу не была. Источники есть, этот, святой источник есть, вот как по дороге из Гдова вы едете? Перед речкой, если сюда из Гдова ехать, перед речкой. Блин, я забыла, как она называется, там крест такой стоит, там вот все окультурено.

А, вот, про крест нам говорили.

На повороте там, вот на таком 90 градусов поворот. Но это тоже там... Я даже забыла. А так здесь у нас ничего такого. Во всяком случае, я не слышала. Роднички, да, были роднички, но сейчас, я не знаю, там никто не ходит, никто не ездит.

Но роднички просто как вода.

Просто роднички, да.

114

Диск ГД 2025-2-13

Легенда.

Часовня ушла под землю вместе с людьми. Туда кидают монетки.

А так, чтобы он там святой был какой-то, или даже хотя бы часовня какая-то была. Я знаю, что вот по дороге в Полна, не доезжая к кладбищу, с левой стороны, там была, там раньше крестик ставили, люди туда приходили, значит, монетки, я помню, туда кидали, это мы ещё маленькие были. Всё говорили, что там как бы часовня с людьми ушла под землю.

Вот, такого нам не рассказывали.

Вот, но это... Я тоже ничего, кроме этих слов, сказать не могу, потому что я не знаю, но вот если в сторону Полны ехать, это будет с левой стороны, то там, наверное, он хоть и заваливший такой, может, вы увидите, может, вот той же у Карасёвой спросите, может быть, она вам что-нибудь расскажет.

Я так ещё маленькая была, вот слышала это, а больше я, как бы, но я знаю, что старые люди ходили там, я даже мы сами ещё маленькие, когда с бабушками-то ходили, кидали туда, кто бантик привяжет на этот крестик. Потом как-то этот крестик обновили, монетки туда кидали, но у нас же люди же такие, что пойдут и выкопают эти монетки.

А зачем бросали?

Не знаю. Не знаю.

Все бросали.

Да, все бросали, и мы бросали. Ну, вот помню, что бантик мы привязывали на крестик, и всё. Больше такого, девчонки, ничего не может сказать. Вот то, что вспомнила.

115

Диск ГД 2025-2-13

Вспомог. материал по теме «предания»: построена новая часовня, но она не освещена.

Ну, а про газету? Нет, ничего.

Ну, сейчас пойдёте, я подожду. Тоже часовня вроде бы. Сейчас новая часовня построена, но она... Почему-то её не... Как называется? Не освещают. Потому что она стоит на частной территории. Ну, я не знаю, может, сейчас и осветили.

ФИО информанта не записано, год рождения не указан.

116

Диск ГД 2025-2-14

Вспомогательный материал: история деревни.

Рассказывается о том, что было в деревне.

Я немного так это помню, что как раз в центре деревни, вот часовня рядом, и как раз здесь это был мост посередине, въезжал в деревню, проезжая там было как бы по низкому месту попозже. Не сейчас там, который разрушенный, там уже ничего нет, от моста только сваи торчат, конечно, высокие. Это тоже уже новострой послевоенной.

Помню, что эта девчонка, ребятишки были. Классики там, на мосту на этом. Потому что кругом было, широкий мост, это все было присунуто. Школа, наверное, школа пошла уже, мост построен был. После войны сразу же за нашим домом, здесь дорога низкая была, потом уже насыпь построили.

Он высокий мост. В то время строили же все по одному проекту, чтобы ямок был. Вот теперь вот он высокий мост этот. Тоже такого же стройка посередине насыпи. Наши, как говорится, ну, помладше кто отсеивается, еще ныряли прямо с этого моста в речку, в одну сторону.

117

Диск ГД 2025-2-14

Календарные праздники: Масленица.

Масленицу празднуют по инициативе людей.

Может быть, как праздники здесь праздновали?

Ну, а праздник какой? У нас там праздник был вот туда, там у них престольный праздник. Там, не знаю, я как. Ямка была в то время, когда я еще девчонкой в школу, да, в школу еще не пошла.

Там сказали, что здесь Масленицу очень праздновали. В этой деревне, да.

Ну это здесь, это просто здесь эти пограничники, это просто зависит всё от этих, от культурработников, когда здесь клуб был. Ну здесь ещё моя соседка Валентина, она работала долго, и потом вообще-то, и она ещё, всё такое-то задор всё, она долго как бы, она уже не работала этим.

Клуб закрылся и всё это. Они просто вот в столовую, помещение в столовой. Да, это всё зависит от населения, от инициативы. Они вот собирают, собирают деньги, в другой раз в магазин такую поставят коробочку. Это да. Один год даже, вот здесь у нас задумано. Здесь просто отпраздновать сделали. Это всё зависит от населения, от народа.

118

Диск ГД 2025-2-14

Вспомогательный материал по теме «легенды».

Святых источников нет.

А источники есть какие-нибудь? Источники какие-нибудь священные здесь или в Ямке?

В Ямке-то ничего нет.

Диск ГД 2025-2-14

Вспомогательный материал: история и население деревни.

Деревня дачная, рассказывается о местном населении.

Деревня уже давно, кажется, дачная стала. Там население-то своего, этого местного, сколько живет. Это вот Ольга Зайцева сейчас с мужем, Вовка. Это они местные. Усидлин Анатолий. Вот там они приезжают просто в родительские дома отдыхать.

Доченьки. Ну, а тут потомки Николаева, это Татьяна. Она, это уже просто переехали в родительский тоже, в бабушкин дом живут. А кто еще там постоянно живет в том краю, вот в моем где, там только то, что приезжает вот это в родительские дома на лето.

А так постоянно они не живут. Там единственный, что это вот (нрзб), Анатолий, Зайцева. А, ну Сиделкин Сергей. Тоже вот это, круглый год живет теперь. Ольга с Вовкой. Вот. Танька Николаева и Уситвин. Они постоянно.

Диск ГД 2025-2-14

Вспомогательный материал по теме «свадебный обряд».

Информант ничего не может рассказать об обрядах.

Да какие свадебные обряды, как все при советской власти было только все. Ничего вам рассказать не могу. У нас эта деревня, эта Партизанская, она вообще еще до войны была, здесь был совхоз, советское хозяйство, не колхоз. Здесь он был, это совхоз, здесь оно с этих деревень, с окрестности, вот сюда съезжались. Там деревни, кажется, вымирали, и они сюда переезжали.

Диск ГД 2025-2-14

Вспомогательный материал по теме «былички»

Информант говорит, что были знахарки, в ведьм не верит.

Может быть, что-то про ведьм, колдуны?

Нет, нет, нет. Этого я ничего не знаю. Были, а то как вот, ну, знахарки. Ну, каждый вот, вот такие, ну, помогали, там, чего-нибудь. Ну, как, как, как ребенок родится, и у него это, от крика, то пуповая грыжа, то, ну, как это, паховая. Ну, это вот, например, моя бабушка тоже. Ну, там это они как-то заговаривали или что. Ну, это змея, то и змеи испугаются тоже. Старушки тоже помогали, ну, как-то вот. Примерно остальное, то ведьмы там или что. Это просто, это у них... Нет, ну, просто кто, как говорится, говорит, о, ведьма пошла, то просто, вот это сглазило, сглазило, да это всё, это ерунда. Я в это не верю.

123

Диск ГД 2025-2-17

Вспомогательный материал по теме «предания»: происхождение топонима.

Информант не знает, как появилось название деревни Полна и деревни Желча

Это деревня Полна. Почему она так называется?

Не знаю... Я с деревни Желча.

А про Желчу?

Не знаю...

124

Диск ГД 2025-2-17

Вспомогательный материал по теме «Календарные праздники»: Рождество.

Информант не знает, как праздновали Рождество

А как Рождество праздновали?

Не знаю, при мне этого не было ничего...

Пробовали когда-нибудь гадать?

Не-а, не гадала никогда...

125

Диск ГД 2025-2-17

Вспомог. материал по теме «календарные праздники»: Троица.

Информант не знает, как праздновали Троицу

А Троицу здесь празднуют?

Да праздновали, наверно, но теперь баба ничего не помнит... Бабе 90 лет исполнилось...

126

Диск ГД 2025-2-17

Лирическая песня

Информант исполнила свадебную песню «Кабы во саду по груши»

Был хор, ходила в хор, пели песни

А какие песни пели?

Помню свадебную песню «Кабы во саду по груши» (Информант исполняет песню):

«Кабы во саду по груши

Я сама пойду послушать.

Сидел там добрый молодец

Василий Александрович,

Василий Александрович.

Чесал он буйну голову,

Чесал он буйну голову,

Чесал он приговаривал:

Укладывайте мои кудрцы

К моёму лицу белому,
К моёму лицу белому,
Лицу белому, румяному,
Лицу белому, румяному.
Привыкай, краса Галинушка,
Привыкай, краса Васильевна,
К моёму уму-разуму,
К моёму уму-разуму.
Но Галинушка расплакалась,
Но Васильевна расплакалась:
Родны батюшки, рожали.
Ах, ты, батюшка, родитель мой
Да нельзя ль думу одумати,
Да нельзя ль думу одумати,
Что меня замуж не вадати?
Что меня замуж не выдати,
Нельзя думушку одумати,
Нельзя думушку одумати,
По белым руками ударено,
По белым рукам ударено,
Шелковым платком подарено,
Шелковым платком подарено
Зеленое вино выпито,
Зеленое вино выпито,
Все расписочки расписаны,
Все расписочки расписаны,
По канторушкам разосланы,
По канторушкам разосланы,
По всем церквям объявлено,
По всем церквям объявлено,
В большой колокол ударено...»

Это свадебная песня...

А когда её исполняли, что делали?

Сидели за столом да песни пели...

А что ещё на свадьбе было?

Не знаю, миленькие. Баба теперь ничего не знает... У меня ничего не было, меня не вячали. Познакомились, пожанились. Дедушки уже как 8 лет нет моего, Модеста Ивановича... Красивая у меня фамилия девичья Лемешева. Тем более был раньше Лемешев Сергей Яковлевич, говорили, брат этот артист Сергей Яковлевич Лемшев... Теперь уже в голове ничего не держится... Столько маме нашей было горя, нас было шестеро ребятишек у мамы, мама дожила до 56 лет... Столько было горя особенно в войну...

127

Диск ГД 2025-2-17

**Вспомогательный материал по теме «календарные праздники»: Масленица
Информант не смогла рассказать, как праздновали Масленицу**

А Масленицу праздновали у вас?

67

Тоже, наверное... При мне уже так не праздновали... Как на масляной неделе со стола блины летели, а сметана и творог всё летело под порог... Где старухи без зубов толковали про любовь, мы с тобою влюблены, ты — в картошку, я — в блины...

128

Диск ГД 2025-2-17

Календарные праздники: Егорьев день

Информант рассказала, что в Егорьев день выгоняли коров.

Праздновался ли как-то Егорьев день?

В Егорьев день в поле коров выгоняли... 6 мая выгоняли в поле коров...

Может, сопровождалось это чем-то? Песни какие-то были?

Дети, баба это уже ничего не помнит... Я помню оно, стадо, было шесть голов...

129

Диск ГД 2025-2-17

Календарные праздники: Никола

Информант рассказала о «зимней и весенней Николе»

А особенных праздников здесь нет каких-то? Либо же в деревне Желча?

В деревне Желча праздновался праздник Спас 19 августа, ну а здесь Никола зимняя, весенняя. Весенняя — 22 мая, а 19 декабря зимняя Никола...

130

Диск ГД 2025-2-17

Рассказы о ВОВ.

Информатор рассказывает о войне, во время которой она была ребенком.

Тута война началась... Война началась мне еще шаста лет ещё не было. Помню, хотели нас... Помню, гнали нас, когда я жила в деревне Желча, семьи наши гнали по ямам... А по сторонам стояли немцы. А у меня была в этой правой руке набирочка, мне немец бросил конфетку в набирочку, называли бом-бом (?) такая, круглая такая, как... сосать такая... А папа, когда нашу деревню угоняли в Самолву, убежал в лес... Потом папа вернулся к нам в Самолву... Помню, шли только ночью, а днём отсиживались где-то. А в свою деревню Желчу пришли, помню, деревня была сожжена. Мама стали с бабкой плакать, я помню, папа сказал: Лёлька, тихо, на ямах немцы. А там Желча и через озеро была станция Ямм. Жили в землянках, помню, за рекой...

131

Диск ГД 2025-2-17

Вспомог. материал по теме «календарные праздники»: Пасха.

Информант практически ничего не рассказала о Пасхе.

Церковные праздники здесь праздновались какие-нибудь?

Ну вот Никола... Пасха, всегда это было, Рождество...

А на Пасху что делали?

Знаю, что праздновали. Яички красили красным всё время...

А почему в красный?

Не знаю тоже...

132

Диск ГД 2025-2-17

Вспомог. материалы: история края.

Информант немного рассказала о географии своего края

А вот вы говорили озеро рядом с Желчой. А как это озеро называлось?

Пусно

А почему именно так называлось?

Не знаю... Оно большое, я жила в деревне Желча... Там был Запольный край, Грязновский и Песок. Где я жила, назывался Песок, у нас там песок был, песка было много, а теперь улицы всё...

133

Диск ГД 2025-2-17

Легенда: рассказы о церквях.

Информант рассказала об ушедшей под землю церкви.

А были у вас здесь какие-нибудь места, как церковь? Нам рассказывали, что была церковь, в которую зашли люди, и она под землю провалилась.

Это я слышала тоже... Это была церковь... там, где Кроксово, где сразу кладбище, и там напротив этого кладбища есть такая площадь, всё время она водой залита, вот это место. Была большая служба в церкви, эта церковь провалилась под землю, раньше там крест торчал. А правда это или неправда, не знаю. Служба была большая, и церковь провалилась...

134

Диск ГД 2025-2-17

Поверье.

Информант рассказала о камне со следком Богоматери

Вот нам рассказывали про камни святые, про святую воду. Вы не знаете ничего такого?

Помню, есть тут такое деревня Трутнево, я помню, как-то мы ходили то ли мылись... Там ручей бежал, гора, а внизу ручей бежит. А внизу камень лежал, а нам этом камне, говорилось, следок был Богоматери... Брали её и лицо мыли... Ручей низко был...

135

Диск ГД 2025-2-17

Вспомог. материал по теме «былички».

Информант ничего не знает о нечистой силе.

Может, слышали что-то от знакомых про домовых, ведьм?

Не-а, не слыхала никогда... Какие домовые, ведьмы? Их, наверно, и не было... Всё это сказки...

ГД 2025-2-20

Игорь Георгиевич Яковлев, 1965 г. р.

136

Диск ГД 2025-2-20

Предание: происхождение топонима.

Информант рассказал, как появилась д. Озера

Как образована эта деревня?

Здесь когда-то был, в XV веке... Сюда пришёл монах...

Иларион Гдовский?

Да... Раньше оно называлось не Озера, а Озерская слобода, потому что... вот как этот монах появился... здесь начали свободные люди приезжать сюда, христиане начали селиться... И образовалась вот эта слобода... Здесь много, и я находил много в огороде, много монет находили всяких, утвари всякой стариной... У меня была найдена одна монета 1728-го года... Здесь во время войны финны орудовали... Несколько лет назад один нашел пуговицу финскую военную... Особо я не вникал в историю...

137

Диск ГД 2025-2-20

Вспомогательный материал по теме «календарные праздники».

Информант ничего не смог рассказать о праздниках, но упомянул день Илариона

Праздники здесь какие-нибудь празднуют? Масленицу, Троицу?

По всем каналам церковным служба идёт... День Илариона потом будет, по-моему...

138

Диск ГД 2025-2-20

Вспомогательный материал: история деревни.

Информант рассказывает, сколько раньше было домов, как называлась слобода.

Мне дедушки рассказывали, на моём месте, здесь, было поле, а деревушка была в одну линию вдоль берега... Старых домов было 17, 20 максимум... Озерская слобода славилась гончарным делом, кузнечным делом, как скобари... Это до войны было, далеко до войны, в 20-х годах прошлого века эти вот эстонцы, они... у них по берегам Чуди — Чудского озера — у них хорошо росло овощи. Рассказывали, что они на ладьях возили сюда овощи: лук, капусту, снедь эту всю овощную. Здесь они затаривались изделиями из железа... Вот тут я копался — одна осталась, но вам не подарю — подковка старая... Они торговали, ярмарка была вот тут... В этом месте съезжались многие... В общем они торговались до зимы до самой... Лёд вставал на реке, они лодья эти продавали или оставляли, покупали лошадей, сани и также по реке на санях и лошадях ехали домой...

139

Диск ГД 2025-2-20

Вспомогательный материал по теме «легенды».

Информант рассказал о дупле, в котором жил Иларион

Может, легенды какие или источники? Камни святые?

Только дупло вот это... (фото прилагается). Сколько паломников сюда приезжало...

140

Диск ГД 2025-2-20

Вспомогательный материал по теме «былички».

Информант ничего не смог рассказать о нечистой силе

Что-то про колдунов? Ведьм?

Какие у вас мысли в головах, в святом месте про колдунов, это что-то мне непонятно... Я даже об этом и не задумывался...

141

Диск ГД 2025-2-20

Вспомогательный материал по теме «гадания».

Информант не смог ничего рассказать о гаданиях

Может быть, гадания здесь были?

Не знаю, девчонки...

142

Диск ГД 2025-2-20

Вспомогательный материал по теме «легенды».

Информант ничего не знает о пещерах в Трутнево

А вот есть деревня Трутнево, и говорят, там священные пещеры.

Трутнево я деревню слышал... Я ничё не могу сказать...

143

Диск ГД 2025-2-20

Вспомогательный материал: история деревни.

Информант подробно рассказывает про свой родной город и его название

Может, что-нибудь про город Сланцы расскажите?

В 34-м году образовался, Сергею Мироновичу Кирову дров не хватало Питер отапливать, вот начали сланцы... Сланец — это порода такая... Я там 17 лет отработал, и отец мой... У меня дед работал и знал Сергея Мироновича Кирова, потом дедушку в 38-м пум-пум... времена лихие были... Сланец перерабатывали, и в Питер газ поступал... Как природный газ стал, шахты закрыли, всё это похоронили, щас и затопили... Весь мир говорит: сланцы, сланцы — это шлепки-то с повязкой, это просто банные тапки... И вот эти тапки шлепали у нас... И теперь весь мир говорит сланцы...

08.09. 2025 Псковская обл., Гдовский р-н, Самолвовская вол., д. Озера ГД
2025-2

ФИО информанта не указано, год рождения не указан.

147

Диск ГД 2025-2-21

Вспомогательный материал по теме «легенды»

Информант не смог ничего рассказать.

Может, какие-нибудь легенды?

Легенд никаких...

148

Диск ГД 2025-2-21

Вспомогательный материал по теме «легенды»

Информант не смог рассказать ничего конкретного

Источники, может, какие-нибудь святые?

У бабушки есть колодец, водичка, говорят, хорошая... Он освящает в Крещение воду в реке и колодце...

149

Диск ГД 2025-2-21

Вспомогательный материал по теме «календарные праздники»

Информант называет праздник Илариона Гдовского, Святки не празднуют

А праздники?

Иларион два (праздника): рождение и смерть... В ноябре и в апреле...

А святки здесь не празднуют?

Нет...